

## Existe el propósito de conceder la amnistía dentro del presente mes

### AYUNTAMIENTOS SOCIALISTAS

Con este título publica "El Debate", que hoy llegará a Asturias, un editorial en el que trata de la deplorable gestión de los socialistas al frente de varios Concejos del país.

Como REGION ha tratado repetidamente de esta interesante cuestión—Aller, Pola de Siero, Mieres, etc.—, recogemos dicho escrito como aval de nuestros comentaristas. Dice así:

"Los vecinos de varios pueblos, en provincias tan distintas como Granada y Asturias, han requerido de los respectivos gobernadores que se giren visitas de inspección a sus Ayuntamientos de mayoría socialista, a fin de comprobar las irregularidades administrativas que se advierte en su gestión. El tiempo de liquidar cuentas y de confeccionar los nuevos Presupuestos.

Varias de estas visitas han dado ya por resultado la comprobación de despilfarros, de inversiones injustificadas de fondos, de informalidades de contabilidad. En el pueblo de Zubia se pignoraron títulos de la Deuda por valor de 18.000 pesetas, y no se sabe el empleo que se dará al metálico; en cambio, se regaló una "radio" a la Casa del Pueblo. En el de Arce—como aquel de la provincia de Granada—no se ingresaron en caja los productos de ciertas multas que, desde luego, se cobraron. En Aller (Asturias), a la par que se suprime la consignación para la Casa-cuartel de la Guardia civil, se aumentan las partidas en favor de empleados de nuevo y discrecional nombramiento de los regidores. En los nuevos Presupuestos de Mieres se reducen los subsidios para obras de cultura, pero se mantienen íntegros los gastos de representación del alcalde, aumentados el año último.

Al tiempo que dan muestras de esta incapacidad para administrar, los Ayuntamientos socialistas persisten en desacreditar su autoridad empleando con los mismos, ya medidas de arbitrario rigor, ya tolerancias excesivas, según la filiación política de aquéllos. Por no referirnos sino a ejemplos recientes, en Pegalajar, el alcalde encarcela a cuarenta vecinos porque tocaron las campanas anunciando una solemnidad religiosa; y en Sigüenza (Murcia), por el mismo motivo levantó la propia autoridad un tumulto, que le ha valido su destitución. Por la detención arbitraria del párroco ha sido procesado el alcalde de Serantes (Coruña), y, al contrario, el de La Algabe (Sevilla), ha merecido la destitución por desobedecer las órdenes del gobernador en cuestiones de orden público.

¡Mala herencia, por lo que se ve, la de los Ayuntamientos socialistas, que deben ser renovados en las próximas elecciones! Tanto, que sabemos de localidades en que las fuerzas políticas adversas al marxismo se resisten a presentarse siquiera a la lucha electoral.

Lejos de nosotros, sin embargo, el alentarles en este propósito. Antes al contrario, después de registrados estos hechos, queremos sacar la conclusión de que es necesario, más que nunca, disponerse a conquistar las Corporaciones municipales. Y para contrarrestar la obra destructora de dos años de dilapidaciónso-

### Una promesa del jefe del Gobierno

Llevará el asunto al próximo Consejo.—Celebró una reunión con Gil Robles, Martínez de Velasco, Goicoechea y conde de Rodezno

#### UNA REFERENCIA DE GIL ROBLES

MADRID.—Al llegar ayer tarde el jefe del Gobierno al Congreso, se dirigió directamente al salón de ministros, y al salir fué preguntado acerca de la reunión que iba a celebrar con los jefes de las minorías de derechas.

Contestó que no había tal reunión y que sólo podía decir que ayer, al visitarle dichos jefes, le preguntaron a qué hora podían ir a saber lo que había acordado sobre la amnistía, y les contestó que desde las cuatro; pero todavía no habían llegado.

#### La entrevista

MADRID.—En el salón de ministros del Congreso, celebró una larga entrevista con el jefe del Gobierno los señores Gil Robles, Martínez de Velasco, Goicoechea y conde de Rodezno, durante la cual se trató del asunto de la amnistía.

Después de la entrevista manifestó el señor Gil Robles que el jefe del Gobierno le había prometido ocuparse del asunto en el Consejo de ministros con el propósito de conceder la amnistía dentro del mes en curso, siempre que las circunstancias lo permitían.

Esta tarde se ha dicho en el Congreso que el Gobierno presentará a la Cámara el proyecto de amnistía del 20 al 30 del mes actual.

### Gil Robles rectifica una fantástica información

#### No tuvo relación alguna con Ramón Sales

MADRID.—El señor Gil Robles dijo ayer tarde en los pasillos: —He visto un requerimiento que me hace "La Voz" relacionado con mi viaje a Biarritz. Desde luego, es una fantasía más; pero como el requerimiento está hecho en forma cortés y correcta, yo, con mucho gusto y en la misma forma digo que ni conozco, ni he hablado personalmente, ni por teléfono, ni por carta, ni por intermediario, ni he tenido relación de ninguna clase con Ramón Sales.

### TIROS AL VUELO

Ahora resulta que Largo Caballero, al hablar del frente único, se estaba refiriendo a Francia.

Ya sabe él que con el frente único en España no iba a salir ganando mucho personalmente.

Y le parece mucho más cómodo actuar de "coco"; pero de una manera teórica, nada más.

"El Liberal" asegura que los socialistas son tan republicanos como quien más lo sea, aunque en estos últimos tiempos hayan querido disimularlo como natural desahogo a la amargura que les ha producido la situación actual.

Es decir: como natural desahogo a la amargura que les

#### LEA USTED "REGION"

socialista, imponerse de un modo acabado en los problemas de la vida local.

### LA INDUSTRIA GANADERA EN ASTURIAS

Los diputados de Acción Popular se preocupan de tan importante problema

El grupo de diputados asturianos de la minoría popular agraria, ha presentado a la Mesa del Congreso la siguiente moción:

"Los diputados que suscriben tienen el honor de rogar a la Mesa de las Cortes se sirva pedir al excelentísimo señor ministro de Comercio e Industria y en su caso al de Agricultura, todo lo referente a importación de reses vivas y carnes congeladas y secas, bien como consecuencia de la autorización conseguida por orden de 29 de septiembre de 1931, prorrogada en 27 de abril de 1932, o de cualquier otra disposición en relación con estos artículos."

Sabido es que en la campaña electoral de las derechas en nuestra provincia figuró el tema de las importaciones de carnes, que tantos perjuicios trajeron y amenazan seguir trayendo a los ganaderos y labradores de nuestra región, así como en general a los principales sectores de la producción asturiana.

Ahora los diputados de la Agrupación Asturiana de Acción Popular se disponen a hacer honor a sus promesas y propagandas enfocando este tema de grandísimo interés para Asturias y del que con razón puede decirse depende el progreso o la muerte de la industria ganadera.

### Proyecto de ley sobre los haberes del clero

#### Se atiende únicamente al rural

MADRID.—En el Consejo de ministros de ayer el Gobierno ha empezado a estudiar el proyecto de ley redactado por el ministro de Justicia sobre los haberes del Clero. Este ha de ser, como es sabido, la ley constitucional que regule la extinción de los haberes del Clero, según el artículo 26.

El proyecto quedará bastante avanzado y se terminará su estudio y redacción en el próximo Consejo del martes.

Como líneas generales del mismo, podemos anticipar lo siguiente:

Las consignaciones serán solamente para el clero rural, fijándose para ello como tipo las poblaciones de menos de 30.000 habitantes, pues el Gobierno entiende que el clero de las ciudades se ve atendido por los fieles de una manera mejor que pudiera hacerlo el Estado.

Para el clero rural se establece una escala que establece el 80 por 100 para aquellos sacerdotes que tenían una asignación inferior a 1.000 pesetas y el 50 por 100 para los que la tenían superior a 2.000 pesetas.

Con estas asignaciones se establecen pensiones vitalicias que figurarán en "obligaciones a extinción"

### Las bombas de la F. A. I. y las declaraciones de Largo Caballero

Según Cambó, fueron los únicos ataques a la República

BARCELONA.—En el local de la Lliga ha dado esta tarde el señor Cambó su anunciada conferencia sobre las elecciones municipales. El acto ha sido radiado. El local estaba lleno de público.

El señor Cambó habló de la trascendencia política que van a tener las próximas elecciones municipales en Cataluña, tanto por lo que se refiere a la situación política catalana, como a la española. Al día siguiente de las elecciones del 19 de noviembre las izquierdas catalanas coincidieron en decir que el resultado de las elecciones era peligroso para el Estatuto y la República. En el Parlamento español se ha celebrado ya el debate político y no se ha hablado para nada de la modificación del Estatuto. El ambiente contra Cataluña y contra el Estatuto era obra del Gobierno Azaña por estar unido a él su obra antirreligiosa y socializante.

Después del 19 de noviembre ha disminuido el ambiente contrario al Estatuto como lo demuestra la sesión de ayer en el Parlamento. Si en las Cortes Constituyentes se hubiera tenido que celebrar un homenaje a Maciá por haber fallecido éste entonces, hubiera habido más votos en contra que el del señor Albiñana, que ha sido el único contrario a Cataluña y al Estatuto.

El dijo antes de las elecciones que no pasaría de diez el número de diputados que se declararían contrarios a la República. Lo que ocurre es que quienes se habían acostumbrado a usurpar la República reciben con prevención las adhesiones al régimen.

Después del 19 de noviembre no ha habido otros ataques a la República que las bombas de la "Fai" y las declaraciones de Largo Caballero, en nombre del partido socialista, al proclamar que debe venir el imperio de una clase sobre las demás y por los caminos de la violencia.

Sólo ve un peligro ahora, que los vencedores del 19 de noviembre incurran en los mismos errores en que incurrió Azaña al interpretar el voto a la República en el sentido de conformidad con su personal ideología.

Terminó combatiendo duramente la política de la Esquerda, en la que ve el único peligro para el régimen autonómico de Cataluña.

### NUESTRO TELEFONO

1516

gui" y desde luego serán individualizadas para aquellos que tenían asignación en el 14 de abril de 1932 y se exceptuarán a los que desde entonces han pasado a las ciudades o a ocupar mejor situación.



# LA RADIO

Coged la onda de...

RABAT, 416, 18.40. Las olas del Danubio, Ivanovici.  
TOULOUSE, 385, 19.30. Lohengrin, Wagner.  
BRUSELAS, 508, 20. "El rapto en serrallo", Mozart.

## PROGRAMAS PARA HOY

RADIO ASTURIAS (E. A. J 19) SANTIAGO 368 m.  
(268 m)

14: Emisión de sobremesa.  
"Jazz jazz" (melodía), "Un perrito se ha perdido" (foxtrot); "Medea" L. Cherubini, (sinfonía); "La Walkyria", Wagner; "Las golondrinas", Usandizaga; "Piccolo-Piccolo" (polca); "El sueño de un vals"; "Gianni Schicchi", Puccini; "La Bohème", Puccini; "Una calleja donde los viejos", (vals); "Un eco en el valle", fox trot.  
19: Música variada.

RADIO EMISORA GIJON E. A. J. 34

13.30: Música selecta.—14: Pasatiempos, amenidades, diálogos.  
14.15: Música variada.  
21.30: Música variada.—22: Boletín Meteorológico.—22.15: Recital de canto flamenco a cargo de José González, acompañado a la guitarra por Fermín Sánchez (Chelín), (milongas, fandanguillos, colombianas).—22.30: Música variada.—23.15: Noticias de prensa.

BARCELONA 348,8 m.

17.30: Sección infantil.—19: Programa del Radioyente. Discos a petición.—19.30: Cotizaciones de monedas. Charla sobre protección a los animales, por María Alonso, secretaria de la Asociación Protectora de Animales. Continuación del programa del radioyente.—20: Discos selectos.—20.05: Conferencia contra la guerra. Noticias de la Prensa.—21: Campanadas de la Catedral. Parte Meteorológico. 21.05: Cotizaciones.—21.10: Sesión pedagógica.

SAN SEBASTIAN 453,2 m.

De 1 a 2 de la madrugada: Programa especial, organizado por la International Broadcasting Co. "Volante March", Alexander; "The Minstrel Boy"; "Jovial Jasper", Green; "The Deep Blue Sea", Brewer; "Hot Scotch", Peterson; "Fashionette", King; "Four little Blackberries"; "Au Revoir dance through life with you" (vals), Cuvelier; "Willme", Swtzbach; "Secrets", Discépolo; "Solitario", Burli; "Spanish Sweetheart", Hargreaves; "Nunca", Pesenti; "Tre re was a poor Musician"; "Once I fell in love", Canaro; Schwarz; "Flor de Cuba", Conyers.

SANTIAGO 368 m.

20: Cotizaciones de Bolsa. Música escogida de la Estación.—21: Campanadas horarias de la Catedral. "La Palabra", diario hablado de Unión Radio Galicia. Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 21.

SEVILLA 368,1 m.

21: Fragmentos de zarzuelas de Serrano: "La alegría del batallón" (canción del soldado), "El trust de los tenorios" (jota), "Alma de Dios" (Canción), "La canción del olvido" (canción de Leonello), "El carro del sol" (serenata), "Las hilanderas" (duo del segundo acto), "Los claveles" (mujeres), "Los de Aragón" (agüita que corre al mar).—21.30: Cotización de mercados de aceites. Boletín Meteorológico. Algunos números de la opereta del maestro Vives "La generala".—22.30: "La Palabra". Información general. Bailables.

EN REGALOS PARA

J. MONTES  
SASTRERIA

REYES

Nueva y extensa colección de artículos en todos los precios

Uría, 40 Oviedo

Ultimo y más perfecto modelo en pierna artificial. Talleres Sanchtorio Alvarez, Oviedo.

# Santoral y cultos

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde esta noche hacer la guardia al Santísimo al turno Santa Eulalia.

La vigilia y misa se aplican por don Ramón Vereterra y doña Manuela Menéndez Bros, que en paz descansan.

LA EPIFANIA Y ADORACION DE LOS REYES MAGOS.—Hoy se celebra en la Catedral Basílica la fiesta de la Epifanía y Adoración de los Reyes Magos.

Después de Tercia habrá procesión por las naves del templo, cantándose delante del altar de la Purísima un villancico.

Seguidamente habrá misa solemne, en la que oficiará de medietate pontifical el señor Obispo de la Diócesis.

Después del Evangelio ocupará la sagrada cátedra el M. I. señor magistral, don Benjamín Ortiz.

Después se dará lectura a las fiestas móviles del año.

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia de las Salesas, y mañana en la de San Tirso.

SEMANA MISIONAL :—

Hoy sábado, se celebrarán los siguientes actos de la Semana Misiona:

A las ocho de la mañana, misa de comunión general en la iglesia parroquial de San Tirso con plática a cargo del M. I. señor director nacional de las Obras Pontificias.

A las once y media, conferencia en el Seminario Conciliar para sacerdotes y seminaristas. Se invita para que asistan a todos los señores sacerdotes de la capital.

A las siete de la tarde, solemne función religiosa misiona en la Santa Iglesia Catedral, con exposición de S. D. M., rosario, oración por las Misiones, cantos por el coro de la Medalla Milagrosa que dirige la acreditada profesora doña Elena Rivera.

Sermón a cargo de don Angel Legarínage, director de las Obras Misionales Pontificias.

EN LAS SALEASAS.—Misa a las siete y a las ocho. A las nueve misa solemne. A continuación se expondrá S. D. M. quedando de manifiesto todo el día hasta la función de la tarde que será a las cinco. Rosario, acto de consagración y adoración.

NOVENA EN LOS PP. CARMELITAS.—La novena al milagroso Niño Jesús de Praga comenzará hoy sábado día 6.

Por la mañana se hará la novena en las misas de seis y nueve.

Por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, rosario, novena, sermón, bendición y despedida al Niño Jesús de Praga. Predicará el R. P. Aniceto de la Sagrada Familia, C. D. de la residencia de amplona.

Día 14, festividad del Milagroso Niño Jesús de Praga, por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y motetes. A las diez misa solemne. Por la tarde, acabado el sermón, se hará la consagración al Niño Jesús de Praga.

EN SAN JULIAN DE LOS PRADOS.—Mañana domingo, día 7, se celebrará en esta parroquia la fiesta solemne de su Patrono, con los cultos siguientes:

A las siete misa de comunión general y a las once, la solemne con sermón que predicará un R. P. Paúl de la residencia de esta ciudad.

La Sportiva tendrá que ganar al Santofia por ocho tantos a cero para clasificarse en el segundo lugar de su grupo.

A la Sportiva— hasta diez y nueve— aún le sobran once goles.

## Notas militares

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY :— :— :—

Guardia cárcel: Regimiento de Infantería número 3.

SERVICIO DE OFICIALES :— :— :— :— :—

Cuartel.—Capitán don Nicolás Vázquez de Parga.

Imaginaria.—Capitán don Basilio Andrés Cadenas.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Carlos Valdés Pando.

Imaginaria, V. V. H. y retén.—Teniente don Alfonso Alvargonzález Aznar.

Retén.—Teniente don José Ramírez Artiles.

SERVICIO DE SUBOFICIALES :— :— :— :—

Guardia de prevención.—Brigada don Hilario López Ródenas.

Imaginaria.—Sargento primero don Emilio Arias Marín.

SERVICIO DE TROPA :

Guardia cárcel.—Sargento Miguel Sahuquillo.

Imaginaria.—Sargento Antonio Bazán.

Vigilancia y visita de hospital. Sargento Juan Simón; un cabo de las compañías cuarta, y Ametralladoras del segundo, primera y segunda del primero.

Vigilancia y puertas.—Sargento Catalino Corrochano.

MINUTA PARA LAS COMIDAS :— :— :— :—

Desayuno: Chocolate.

Primera comida: Sopa, Cocido castellano. Bistefs rebizados. Vino. Postre: Mimbriño.

Segunda comida: Judías con carne y chorizo. Pescado frito.

LA SEÑORA  
**Doña María Prieto Arango**  
Viuda de don Dimas Cabeza  
falleció en Oviedo el día 2 de enero de 1934  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Sus hijos don Francisco, doña María, don José y don Ramón; hijos políticos doña María de la Paz Collantes y Menéndez de Lurca y don Vicente Noriega Olea; hermana doña Concepción, nietos hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amigos la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el día 8 del actual en los Conventos de los PP. Carmelitas y PP. Dominicos, de Oviedo serán aplicadas por el eterno descanso de la finada, y también las misas gregorianas que a partir del mismo día 8 se celebrarán en la iglesia parroquial de San Isidoro.

PARA HACER UN BARATO

éste ha de ser verdadero

la

# CASA VIENA

durante el mes de enero hace unos descuentos formidables sobre todos los tipos de muebles de su Exposición. Así permite que cuantos anhelan ver su hogar amueblado por esta prestigiosa casa, lo consigan. Visite la CASA VIENA durante su primer barato.

Melquiades Alvarez, 32

OVIEDO





# Se acuerda pedir un delegado para inspeccionar la administración municipal

## La moción fué aprobada por unanimidad

Se pide al alcalde que obligue a los concejales a asistir a las sesiones.--Las paradas de sementales se instalarán en el matadero

### LAS SANCIONES POR DEFRAUDACION

A las seis de la tarde de ayer celebró sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde. **DEL ACCIDENTE FERROVIARIO**

**VIARIO** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

A la propuesta del señor Martínez se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de los tres ferroviarios víctimas del accidente ocurrido en Infesto y pedir a los Poderes públicos la instrucción de un expediente para exigir responsabilidades.

**PRORROGA DE UNA LICENCIA** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Se da cuenta de una instancia presentada por el auxiliar del Ayuntamiento don Guillermo Valdés Biesca solicitando la prórroga

## AUTOPIANO!

ga de un mes más de licencia que viene disfrutando, sin sueldo.

El señor Rodríguez Pereira se opone a esto porque el solicitante se halla en Madrid desempeñando otro cargo.

Se acuerda que pase la instancia a informe de la Comisión de Interior.

**LA PARADA DE SEMEN-**

**TALES** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Se acuerda acceder a lo solicitado por la Junta de Fomento, autorizándole para que en el matadero pueda instalarse una parada de sementales bovinos, condonando los derechos por la cancelación de los establos.

**LA DISTRIBUCION DE**

**FONDOS** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Es aprobada la distribución de fondos para atender al pago de las obligaciones del presente mes, que asciende a la suma de pesetas 390.591,92.

**LA SITUACION ECONOMICA DEL MUNICIPIO**

El concejal I señor Rodríguez Pereira presentó la siguiente moción, a la que leíó lectura el alcalde:

"A la Excm. Corporación". A nadie podrá ocultársele, por ser así del dominio público, la crítica situación económica por la que atraviesa el erario municipal, producida, sin género de duda alguna, por la desorganización o mala administración hoy latente, agravada cada vez más y con mayor persistencia por la desastrosa gestión de la persona que encarna la más genuina representación de la Corporación, como lo confirman los hechos acaecidos y fueron lugar las reuniones privadas celebradas días pasados.

El clamoreo popular pone en tela de juicio a los componentes de la Corporación, evidenciando en ello la mala administración, que, lejos de conducirla por cauces legales, se desvía de estarriéndola por derroteros que

pugnan contra la soberanía de los intereses comunales; y propugnando el concejal que suscribe por una más recta y cumplida administración, cree llegado el momento de fiscalizar esto, y tal efecto, tiene el honor de someter a la consideración y aprobación de la Corporación la siguiente proposición:

Que con carácter urgente y sin pérdida de tiempo se interese del excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia la designación de un delegado o delegados que verifiquen una escrupulosa inspección encaminada a investigar los hechos que dan lugar a la presente moción a fin de depurar en su día las responsabilidades a que hubiere lugar."

El alcalde hace presente al señor Rodríguez Pereira que si hubiese asistido a las sesiones secretas que se han celebrado estaría enterado de lo que se ha convenido en que se trataría de la cuestión económica en el momento en que se sometiera a discusión la liqui-

**10.500 PTAS.!**

dación del presupuesto del año 32 y el proyecto de presupuesto para el año actual.

Cuando se constituyó este Ayuntamiento--añade--se acordó que por el gobernador civil se designara un delegado para que investigara el estado en que entonces se encontraba la Hacienda municipal, y si se mantiene ese acuerdo habrá que recordárselo al gobernador para que haga el nombramiento de dicho delegado para poder saber la situación económica de entonces y saber también cuál es la de ahora.

El señor Martín: Es cierto que cuando se constituyó el actual Ayuntamiento se tomó el acuerdo de pedir al gobernador el nombramiento de un delegado gubernativo, y, nosotros, los que componemos la minoría socialista, fuimos partidarios de ello. Teniendo esto en cuenta, no vamos ahora a opinar lo contrario. Basta que lo pida un señor concejal para acceder a la petición que formula.

Dice luego que no puede haber responsabilidad personal. Se adhiere a lo propuesto en la mencionada moción y pide que pase a informe de la Comisión.

El señor Rodríguez Pereira dice, que aunque se acordó pedir el nombramiento de un delegado gubernativo para inspeccionar las cuentas de Ayuntamientos anteriores, como posteriormente a esto se han cometido hechos ilegales, cuya responsabilidad no alcanza a todos los concejales, lo que da lugar a que en reuniones públicas y privadas y en la prensa se hable del desastre económico municipal, pide que se acuerde el nombramiento de un dele-

## CARTAS A "REGION"

No se pagan los jornales por construcción de un camino

Sr. Director de REGION, Oviedo.

Muy Sr. mío: Le rogamos publique en el diario de su digna dirección las siguientes líneas que como verá son de estricta justicia.

Por la comisión de vecinos quedan muy agradecidos sus afmos., Antonio SANCHEZ, Rafael GARCIA.

Los vecinos de Villanueva de Pría tienen el honor de exponerle que con fecha 5 de diciembre de 1930 se entregó un camino vecinal que enlaza al pueblo de Villanueva de Pría con la carretera de Corao a Cuevas del Mar. Dicho camino fué recibido por el Ayuntamiento de Llanes y la Diputación de Oviedo y hasta la fecha ni el administrador ni los obreros han percibido más que una mínima parte del importe de los jornales.

Protestamos energicamente contra esta anomalía y esperamos una urgente resolución por parte de aquellas personas o entidades que tienen el deber de resolverla ya que a causa de no efectuarse el pago de salarios legítimamente adquiridos está suponiendo la ruina y miseria de humildes hogares de honradez immaculada.

## INCONCEBIBLE!!!

gado para que inspeccione las cuentas del Ayuntamiento. **EL EXPEDIENTE POR DEFRAUDACION** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

**UNA DENUNCIA** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Pregunta luego el señor Martínez qué razones tuvo el alcalde para no traer a esta sesión el expediente incoado contra varios industriales por defraudación del arbitrio sobre alcoholes.

El alcalde le contesta que iba a dar cuenta a la Corporación que se ha puesto a los industriales denunciado el máximo de la multa, de conformidad con lo propuesto por la Administración de Arbitrios.

**UNA DENUNCIA** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

El señor Prado Pevida denuncia que un vecino de Cerdeño produjo daños en el lavadero de aquel lugar, y pide que se le obligue a reparar las averías producidas.

**LOS CONCEJALES QUE NO ASISTEN** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

El mismo concejal pide al alcalde que obligue a los ediles a asistir a las sesiones, pues hay muchos a quienes no se les volvió a ver el pelo desde que se celebraron las elecciones para los vocales del Tribunal de Garantías. **INCOACION DE UN EXPEDIENTE** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

**PEDIENTE** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

En vista de la denuncia formulada por el concejal señor Prado Pevida, la Corporación acuerda designar al señor Alonso (don Julio), para que instruya un expediente contra un empleado que se dedica a realizar trabajos particulares en la Oficina de Aguas.

## Las gestiones para elevar de categoría el Conservatorio de Música

Intervendrán en apoyo de ese propósito los diputados por Asturias.--Una promesa del señor Fernández Ladreda

### SE ESPERA UN BUEN EXITO

Recontento de los dados cuenta de las manifestaciones hechas por el Alcalde respecto a la gestión que acaba de realizar el Centro de Hijos de Oviedo para que fuese elevado de categoría el Conservatorio provincial de música.

El mismo día recibimos una nota oficiosa tratando del asunto que no hemos publicado por exceso de originales y que la reproducimos en vista de su interés ya que señala todas las gestiones que se han llevado a cabo respecto a este interesante asunto.

Dice así la nota: "Surge de nuevo el tan interesante asunto de nuestro primer centro musical, que no obstante el tiempo transcurrido, sigue con carácter de elementalidad en sus estudios de Piano y Violín.

En muchas ocasiones la prensa diaria ovetense se ha ocupado del caso sosteniendo y apoyando con tesón la necesidad perentoria de que los citados estudios hoy elementales se elevasen a superiores, como lo han conseguido fácilmente otros Conservatorios que no tienen la importancia del de Asturias, ni reúnen algunos de ellos las circunstancias especiales de contar con un profesor titulado como el nuestro.

La Excm. Diputación provincial, que subviene, con altruismo digno de loa a las necesidades del Conservatorio en cuanto afee-

el ministro de Instrucción pública señor Barnés, quien no obstante su buena disposición, no ha podido llegar a resolverlo, por surgir la crisis política del cambio de Gobierno.

Después la comisión de padres de alumnos no cesó por ello en su constante actuación dirigiéndose nuevamente al señor Rico Avello, al ministro de Justicia señor Alvarez Valdés y otras personalidades de relieve, y particularmente se entrevistó con el señor Fernández Ladreda, quien muy amablemente prometió hablar a todos sus compañeros los diputados por Asturias, interesándose en el asunto de una resolución favorable y por entender era de suma justicia, tratarían todos cerca del ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes de la solución favorable del expediente que obra en dicho Ministerio.

Y ahora, como lo que abunda no daña, vemos con suma agrado que la Sociedad "Hijos de Oviedo" también acordó en una de sus últimas sesiones dirigirse por escrito a los diputados por Asturias interesándose en la resolución favorable de asunto tan vital para Asturias, especialmente para los padres de aquellos que carecen de los medios económicos necesarios para que sus hijos puedan trasladarse a Madrid con el fin de terminar los estudios superiores de sus carreras de Piano y Violín en los años sexto, séptimo y octavo, cosa que desean realizar en este Conservatorio, así que se eleven a superiores dichas enseñanzas.

Esperamos que estas gestiones tan legítimas tengan ahora pron-

## GARAGE ESPAÑA

ta al material y personal técnico y administrativo, también ha elevado a los Poderes públicos repetidas instancias solicitando la ampliación de las enseñanzas y últimamente, en julio de 1933, atendiendo indicaciones acertadas de una comisión de padres de alumnos del citado Conservatorio, la cual viene funcionando desde hace tiempo para conseguir tan justa pretensión, incoó un delallado y documental expediente solicitando del ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes que los estudios elementales que hoy se cursan oficialmente desde 1923, se ampliasen a superiores y que dichas enseñanzas así como el personal técnico del mismo pase al Estado, como se ha hecho con varios Conservatorios, entre ellos los de Murcia y Málaga el año 1932, y los de Zaragoza y Sevilla en virtud de un reciente decreto de 30 de agosto del próximo pasado año, cuando ya obraba en el ministerio el expediente remitido por nuestra Diputación provincial al indicado ministerio.

Sabemos que éste fué recomendado por los señores presidente y secretario de la Diputación con motivo de una de sus estancias en Madrid, interesándose también con el director de Bellas Artes, señor Orueña, nuestros paisanos el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala y don Luis Santullano, así como el actual ministro de la Gobernación señor Rico Avello, con

**ARGÜELLES, 27**  
**Tel. 13-16 :-: Oviedo**

to y feliz resultado.-- **LA COMISION**

**FINAL DE UNAS OPOSICIONES** :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Ayer terminaron los ejercicios de oposición a la plaza de veterinario municipal de Trubia.

Parece que el tribunal propondrá a la Corporación acuerde el nombramiento de don Clemente Fraile, de Palencia, que fué el que más puntuación alcanzó en los ejercicios.

**SE VENDE**  
máquina de hacer madrefias marca "Guillet", con tres secciones acopladas en una, último modelo, con sierra auxiliar, en Barcia (Luarca), dirigiéndose a don Manuel G. Trelles.

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de **Anuncios por Palabras**  
**NO DEJE DE CONSULTARLA**

Lavado con **JABON CHIMBO**



# El primero de febrero ya debe estar nombrada la nueva Comisión gestora

## El gobernador hará la elección libremente

Cree el vicepresidente de la Diputación que en dicha comisión estarán representados todos los partidos políticos.—Es posible que se aumenten dos puestos más por la capital

### PROPOSITOS DEL GOBERNADOR CIVIL

Al ser recibidos ayer mañana por el vicepresidente de la Diputación, le preguntamos al señor Alvarez en qué consistían los decretos del 1931 relativos a la reorganización de las comisiones gestoras y contestó:

—Uno se refiere a que todos los miembros que formen la comisión gestora deben ser concejales. O sea que debe seguirse la misma norma que se llevó a cabo al constituir la comisión actual. El otro decreto es que se pueden ampliar dos puestos más que representen la capital, cosa que intentamos hacer nosotros hace ya algún tiempo.

—¿Y si no hubiese bastantes concejales?

—Sobrados los hay; pero en el caso de que no los hubiera, entonces serán preferidos los ex diputados.

—¿Qué reformas cree usted que se introducirán en la comisión?

—Es de suponer que sobremanera algunos para dar cabida a personas que pertenecen a partidos que, en el momento, no están representados en la actual gestora.

—¿Cuándo se constituirá la nueva comisión?

—Eso es de la competencia del señor gobernador. El es el encargado de nombrar los gestores libremente. En cuanto estén nombrados en reunión designarán el presidente y vicepresidente de la Diputación. Pero desde luego—terminó diciendo el señor Alvarez—la comisión gestora deberá estar constituida el día primero de febrero.

### Lo que dice el señor Rico Rivas

Preguntamos ayer al gobernador civil, si había dimitido la comisión gestora de la Diputación en vista del acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros, ya que los actuales gestores carecen de representación.

—No señor, nos contestó el señor Rico Rivas. Por aquí no ha desfilado nadie para presentar la dimisión. Precisamente estoy ocupándome en estos momentos de la reorganización de la comisión gestora, y como ustedes ven, tengo sobre la mesa el Alcubilla para informarme del Decreto de 21 de abril y 2 de mayo del año 31, que se refieren a ese asunto.

—¿Cesarán todos los gestores?

—Eso no lo sé; lo que sí he de decirles a ustedes es que la nueva comisión gestora que se forme habrá de responder al sentir de la mayoría de los asturianos. Y, por ahí, ¿qué se dice?

—Pues por ahí se dice que serán nombrados tres liberales democratas, tres de Acción Popular, un radical y un socialista.

—No está mal hecho el reparto, nos contestó el señor Rico Rivas. Ahora lo que les digo a ustedes es que si el gobernador ha de tener participación directa en la designación de los gestores, lo hará con entera libertad y no será sola mente para que escriba el dictado.

—Pero lo que sí habrá de tener en cuenta al hacer la designación será dando mayor representación

a aquellos partidos políticos que más diputados han obtenido en las últimas elecciones, ya que algunos no tienen representación alguna en la comisión gestora. Hasta la hora presente, ni han estado en

REYES  
REGALOS  
Casa Natalio

Roger Jalón  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y DE LOS PULMONES.  
SUSPENDE LA CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

mi despacho los actuales gestores ni ninguno de los aspirantes. Sé que estuvo esta mañana en el Gobierno un diputado de Acción Popular, pero ha venido en busca de una licencia de caza, y ni siquiera lo he visto.

## Necrológicas

### Don Leonardo Madroño González

Hace pocos días que falleció a consecuencia del accidente ferroviario de Infieso el competente maquinista, don Leonardo Madroño González, persona que gozaba de la estimación general, dadas las excelentes cualidades que adornaban su alma.

Esta desgracia ha traído la desventura a un hogar, donde el finado encontraba los momentos más felices y tranquilos.

Como empleado que fué de la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Oviedo, supo captarse el aprecio de sus superiores y compañeros, por su competencia, trato afable y laboriosidad. Ayer se verificó el entierro en el Cementerio de San Salvador, asistiendo gran manifestación de duelo.

Acompañamos en el pesar a su desconsolada esposa doña Gumersinda Martínez González; hijos, don Eugenio, don Leonardo, don Constantino, doña Pilar y doña Cochita; padres don Euge-

nio Modroño y doña Concepción (González), hermanos, hermanos políticos y demás parientes.

### Graciae

Los señores de González Esbrit a quienes hace días se les ocurrió una hija, nos encargan que hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas se han asociado a la pena que les aflige con motivo de la pérdida de un ser tan querido.

Les reiteramos el testimonio de nuestra condolencia.

### Doña Cecilia Alvarez de la Campa

Cúmplese el tercer aniversario de la virtuosa señora doña Cecilia Alvarez de la Campa y Aruqui, viuda de don Mariano Argüelles Frieria, persona que pertenecía a distinguida familia ovetense de hondos y generales afeos.

A pesar de los años transcurridos desde la muerte de la bondadosa señora, aun se la recuerda

## Noticias locales

### Es de justicia el ascenso

Enumera la nota que en otro lugar de este número publicamos las numerosas intervenciones de diversas personas y entidades oficiales y particulares, para conseguir la elevación de categoría de la Escuela Provincial de Música. Y entre ellas, hace referencias a las campañas de prensa que con el mismo objeto se realizaron desde bastante tiempo.

En esta misma sección, nos hemos ocupado nosotros de tan importante asunto, colaborando con cuanto interés nos correspondió en las mencionadas campañas.

Hemos de recordar ahora que aquellas campañas cesaron ya unos cuantos meses y no por otra razón que por la de considerarse que lo que en ellas se pedía estaba ya tan próximo a ser conseguido que casi pudiéramos considerarlo como una afortunada realidad.

Esta convicción habíamos llegado a obtener por nuestra parte y suponemos que algo análogo habría ocurrido a todos los demás que se habían interesado por la elevación de categoría de la Escuela de Música de Oviedo. Base para ello la constituyeron las manifestaciones que recorriamos de las autoridades provinciales. Y he aquí que, aparte de la natural desviación de la atención general durante estos últimos meses hacia otros importantísimos problemas, se vieron los trabajos por la consecución de lo que ya parecía logrado.

Sin embargo, por lo que ahora acontece, advertimos que estamos equivocados. Es preciso reanudar las campañas de hace unos meses y no hace falta decir que para esta labor no habrá de faltar el concurso. Que Oviedo tiene derecho a lo que legítimamente por razones no menos poderosas que las que concurrieron en favor de otras capitales de provincia cuyas Escuelas de Música han obtenido el mismo beneficio.

### Sobre la apertura de comercios

El Jurado Mixto del Trabajo del Comercio en general nos envía la siguiente nota rectificando otra que fué facilitada a los periodistas por dicha entidad:

“Habiendo sufrido error en la nota enviada a la prensa referente a la compensación que los dueños de establecimientos de juguetes han de dar a la dependencia por tener abierto el día 5 del ac-

tual hasta las doce de la mañana se advierte que esta compensación ha de ser teniendo cerrados sus establecimientos durante el día siguiente, o sea el día no el martes, día 9, como por se había indicado.”

### Para el Catecismo de Fresno

La Juventud Católica de Fresno a nos envía la siguiente lista de donativos recibidos con destino al reparto de ropas en el Catecismo de Fresno:

- Doña Silvina Faes de Cincinco pesetas.
- Señora viuda de Galderrán
- Señora viuda de San Román de cinco.
- Doña Pura San Román de cinco.
- Señores de Cernuda, 10.
- Don Jaime Ordóñez, 5.
- Don Emilio Gómez, 5.
- Señora de Lana, 5.
- Señora de Escriña, 5.
- Doña Enequina Rosal de cinco.
- Señora de Cuastá, 5.
- Señora de Aguadé, 2.
- Señora viuda de Azcárate
- Señora viuda de Fierros,
- Señora de Prieto, 3,50;
- Vaquero, 1.
- Doña Paz Menéndez de cinco.

REGALO: El mejor que usted puede hacer a su esposo o a sus hijos es un ABRIGO de **EL ESCUDO** OVIEDO



Una simpática nota gráfica de la fiesta infantil celebrada en Acción Católica de la Mujer. (Foto Méndiz).

### Registro civil

Inscripciones hechas ayer: Nacimientos.— María del Carmen Fuentes Zardón, Pablo Hurlé, María Martínez Rez, María del Carmen Peña y María Teresa Vázquez.

Defunciones.— Juana Martínez, de tres años; Abelardo García, de 62.

### Para hoy

CAMPOAMOR.— A las cuatro y diez y media: “Lece millones”.  
PRINCIPADO.— A las siete y cuarto y diez y media: “Robinson moderno”.  
TORENO.— A las siete y diez y media: “Dios y un Don Juan”.  
JOVELLANOS.— A las cuatro y diez y media: “ped número 13”.



# El madrileño Melcón arbitrará el partido Barcelona-Oviedo

## Un árbitro que desconoce lo más esencial: el reglamento

¿Qué es un juez de goal? Pues un señor muy serio que se sienta al lado de la portería, cuya misión es contestar a las preguntas que el árbitro pueda d'rigirle. Por ejemplo: ¿Ha sido goal? ¿Hubo corner? ¿Existió falta dentro del área? ¿Fue logrado este tanto con la mano? Es decir, que el juez de goal puede señalar cualquier falta que se registre dentro del área de la portería donde él ejerce su función. Puede señalar, pero nunca reclamar.

Por eso, nos parece bien la actuación tanto del árbitro como del juez de goal durante el partido Madrid-Español: El árbitro no pudo precisar si el balón entró o no en la puerta "merengue". Ante la duda consultó con el juez de goal; y éste, por su parte, creyó que el balón no traspasó la línea de goal, sino que había pasado por la parte de fuera, y así lo hizo constar. El tanto que reclamaban los españoles no fué concedido. ¿Injustamente? Esto queda para la conciencia del juez de goal; pero es indudable que se cumplieron las reglas.

Lo que no estuvo ni medio bien ha sido lo ocurrido veinticuatro horas más tarde en el campo del Parral. Ahí la falta o ignorancia corrió a cargo del árbitro y juez de goal. El árbitro por rectificarse en un fallo dado, y el juez de goal por salir a reclamar una falta.

El goal, según parece, fué conseguido en offside; pero el árbitro no lo creyó así y le dió por válido. Más cuando se disponían a sacar al centro surge el juez de goal que reclama la anulación del tanto marcado. Y el árbitro, que de tal no tiene más que el nombre, accede a los ruegos del peticionario y se rectifica en su fallo. ¿Desde cuándo puede hacer esto un árbitro? ¿Desde cuando un juez de goal tiene atribuciones para ir a reclamar una falta. ¿No quedamos en que sólo está para contestar a las preguntas que se le hagan?

Nosotros vemos más culpa en el árbitro que en el juez de goal, porque lo menos que debe saber un árbitro es el Reglamento. En el Reglamento se ve claramente cuál es la misión de los jueces de goal. Lo que procedía hacer en este caso, era que el árbitro hubiera enviado al juez de goal a su sitio, sin contemplaciones, por haberse extralimitado en sus funciones.

A un árbitro se le puede perdonar que no castigue una falta que no haya visto o que haya visto y no crea que merece sanción; pero lo que no se le puede perdonar es que desconozca el reglamento. Eso, no.

La "papeleta" de árbitro es difícil; lo sabemos por experiencia. También nosotros quisimos probar "fortuna"; pero nos dimos cuenta que la "profesión" nos venía muy ancha... y no colgamos la "chaquetilla" por la sencilla razón de que no nos la habíamos hecho todavía. Esto es lo que debían hacer todos los que comprenden que su temperamento no se ajusta a este ejercicio. Y, con más motivo, los que desconocen el reglamento.

R. VAZQUEZ PRADA.

### CAMPOS ACTUARA EN EL MOLINON

#### Y Feito en Avilés

Madrid.—Han sido designados los árbitros que dirigirán los encuentros de fútbol de la Liga, que tendrán lugar el próximo domingo:

#### PRIMERA DIVISION :—

Barcelona-OVIEDO, señor Melcón.

Madrid—Arenas, señor Casterlenas.

Donostia—Español, señor Iturraide.

Racing—Betis, señor Vallana.

Athlétic—Valencia, Sr. Arribas.

#### SEGUNDA DIVISION :

Sporting—Sabadell, Sr. Campos

Coruña—Athlétic, Sr. Steinborg.

Alavés—Irún, señor Balaguer.

Sevilla—Osasuna, Sr. Escartin.

Murcia—Celta, señor Vilalta.

#### TERCERA DIVISION :

Stadium—Baracaldo, Sr. Feito.

Valladolid—Ferrol, señor Kuntz

Logroño—Deportivo, señor Ledesma.

Elche—Hércules, señor López

Almansa.

Levante—Cartagena, señor Leonarte.

Zaragoza — Gimnástico, señor Ferro.

Unión—Torrelavega, señor Cartagena.

Alicante—Gerona, señor Herrera.

Júpiter—Badalona, señor Andradós.

### MONTAÑISMO

#### Grupo alpinista "Naranja de Bulnes"

Este grupo alpinista organiza para hoy sábado, día seis, una excursión al Pico Fario, situado entre los concejos de Siero y Gijón.

Las personas que les interese esta excursión se informarán en el local del grupo, Ateneo de Oviedo.

## A Codos y Rossi les persigue la desgracia

### SIN EMBARGO, CONSERVAN EL BUEN HUMOR

Establecer un record aéreo mundial en Francia no es ya un buen negocio. Así pueden atestiguarlo los conocidos aviadores franceses Codos y Rossi, actuales poseedores del record mundial de distancia en línea recta. Es cierto que han logrado mayor prestigio para



CODOS

las alas francesas, pero económicamente, han salido bastante perjudicados.

Codos y Rossi, aparte su afán deportivo de superación, se lanzaron a batir el record mundial que poseía Inglaterra, porque el gobierno francés por boca del ministro del Aire, señor Pierre Cot, había anunciado que para el francés

naje a los dos héroes, que al regresar a Francia fueron recibidos con los máximos honores y agasajados con los máximos entusiasmos.

Pero el millón de francos prometido en apareció por ningún sitio. Los diputados que habían animado a los aviadores; y habían exigido el ofrecimiento del premio, retiraron su moción, comprendiendo que el Gobierno, en vista de las necesidades financieras del país, no podía votar tal cantidad.

El premio no pasó de ser un sueño y hoy Codos y Rossi, se encuentran en situación bastante desagradable. Los dos están colmados de deudas. Además de haber expuesto su vida en honor del país, ahora tiene que sufrir mil privaciones y agenciarse por todas partes trabajo y dinero para contentar en parte a sus acreedores.

Sin embargo, ambos aviadores no han perdido el buen humor. Hace poco Codos decía a Rossi, que hubiera tenido mayores probabilidades de ganar el millón, gastándose cien francos en un billete de la lotería francesa.

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

Partidos de competición oficial que se celebrarán el próximo domingo y árbitros designados:

#### SEGUNDA CATEGORIA

C. D. Lealtad-Racing Langreano, a las tres, en Las Callejas, señor Menchaca.

Figaredo-Ayting Club, a las tres, en El Chalet, señor Suárez.

R. Viesques-R. Mieres, a las once, en Viesques, señor Román.

C. Popular-Reconquista, a las tres, en La Barraca, señor Nieto.

D. Turón-Nataboyo, a las tres, en La Bárzana, señor Sanmartín.

#### TERCERA CATEGORIA

Zona A  
C. Victoria-R. Carmen, a las once, en La Calzada, señor Fernández (.)

D. Arenal-D. Gijónés, a las once, en La Guía, señor Vallana.

S. Cantábrigo, a las tres, en La Guía, señor Saturnino.

Jovellanos-Cimadevilla, a las once, en Ezeurdia, señor Díaz (B.)

Ceares-Sportiva, a las tres, en Granda, señor Oliver.

Hispania-Sport, a las once, en El Llano, señor García (I.)

Zona B.  
D. Piloñesa-A. Teatinos, a las tres, en Infesto, señor Olmos.

Rosal-S. Noreñense, a las tres, en Mirasol, señor Bances.

Zona D.  
R. Pomar-A. de la Peña, a las once, en La Barraca, se Vázquez.

#### SANCIONES :— :— :—

Partido Sport Junior-R. Carmen (31-12-33). Amonestación a los jugadores José María Jaureguizar Araiztegui, del R. Carmen y Angel Muslero Arroyo, del Sport Junior, por juego violento.

Partido Europa-Arnao (31-12-33). Dos semanas de suspensión (termina el 15-1-34), a cada uno de los jugadores Faustino Muñoz Alonso y José Artime Muñoz, del Europa F. C., por agresión.

Una semana de suspensión (termina el 8-1-34), al jugador Julio Mareh Menéndez, del Arnao F. C., por repeler agresión.



ROSSI

que lograra adjudicarse el record habría un premio de un millón de francos. Tentadora era la fama que podía haberles, pero mucho más tentador era el millón de francos. Y pensando más en el millón que en la fama, se lanzaron a la aventura aérea.

Llevaron el avión desde Orán a Long Island en el Estado de Nueva York, empresa que con otros gastos, les causó un desembolso de 395.000 francos. Antes de partir el constructor del aparato les exigió una parte que importó en total 307.000 francos. Y no habían despegado aún cuando el francés Bossout les reclamaba 61.500 francos, por haber probado y ajustado el aparato.

En la seguridad de que iban a ganar el premio del millón, Codos y Rossi, pidieron a los amigos el dinero preciso, y por fin, después de otros mil inconvenientes, consiguieron despegar.

El vuelo fué el éxito que todos conocen. Codos y Rossi se adjudicaron el record mundial y en la historia de la aviación quedaba escrita una nueva página de gloria para Francia.

Los periódicos franceses vistieron de gala sus páginas en homenaje

## PUNTERAZOS ENTRENAMIENTO DE LA DE TOMASIN SPORTIVA

Se ruega a todos los jugadores de la Sportiva se presenten el domingo, a las diez de la mañana, en el campo de Teatinos, para jugar un partido de entrenamiento.

### FIGURAS DEL DEPORTE



Amador, extremo izquierdo del Athletic de Madrid, es el elemento más eficaz del ataque "colchonero".

Mañana verá Florenza su sueño realizado: jugará en Barcelona contra el Barcelona.

Desearíamos que Florenza no nos recuerde después del partido, al aficionado taurino, cuando viene de una corrida y le preguntan: ¿eso! ¿de dónde vienes?

Ayer se transmitió un telegrama Barcelona con el siguiente texto: "Impidase que Lángara tire penalty. No cree en "goal colocado".

Antes de celebrarse el partido Popular-Racing de Sama, un cronista felguerino aseguraba que su equipo ganaría.

Tantas veces, en su escrito, repitió la misma cosa, que "su" equipo no tuvo más remedio que ganar. Importante: el cronista no es experto.

Muchos cronistas asturianos piden que el seleccionador nacional sea el juego de Gamborena, pues creen que en el frontero está el indiscutible medio centro internacional.

Nosotros también creemos que Gamborena es el medio centro "indiscutible... si las delanteras estuvieran compuestas por jugador y medio.

**TORNER**  
-OPTICO-  
-GAFAS, LENTES, ETC.-  
EXANDALERA-S. OVIEDO. TLNO-1330



# Contra el estado anárquico en el pueblo de Valderas (León)

## Información comercial y financiera

### UN RESURGIR SIN FIRMEZA ORIENTADORA

#### Mejora la tendencia de las Obligaciones del Tesoro

MADRID.—La especulación sigue moviendo a placer el oleaje de los corros en los valores industriales. La jornada no ha podido ser más movida y no ha podido encerrar mayor sorpresa para los que con indiferencia contemplaron el primer desperezarse de los corros.

La apertura fué, en verdad, poco alentadora. La jornada comenzó en los valores especulativos con los cambios ínfimos. Pero a poco se inició un resurgir que a lo largo de todo el día no ha sido más que recuperar el terreno perdido en el vacío. Es decir, desde el cierre del jueves a la apertura del bolsín matutino.

Y aun así, al final del cierre no llega a los cambios precedentes de días anteriores. El afirmario así es porque este resurgir no tiene todavía la firmeza necesaria para calificar una orientación.

Profunda irregularidad en fondos públicos. En cuanto al negocio, aparecen frecuentados, pero sin el exclusivismo de la sesión anterior.

Mejora la tendencia de las obligaciones del Tesoro.

En el corro bancario, poco entusiasmo.

El de Eléctricos sigue aflojándose. Sobre todo Alberches.

Apenas tienen movimiento los valores mineros.

En ferrocarriles las movilizaciones fueron en Barcelona, en donde partió el impulso aleista. Alicante, para los que salió dinero a 226, descendieron hasta 224, pero al final quedaba dinero a 226,50 por 227 papel. En Nortes, el movimiento tuvo menos irregularidad, ya que no se registra el zigzag de Alicante.

Explosivos experimentan en los diez minutos de contratación una sensible mejora. Abrieron ofrecidos a 704 por 702 a la liquidación, y cierran a 708.

### COTIZACION DE AYER

Interior 4 por 100.— 69,25; G y H, 67,75.  
Exterior 4 por 100.— Serie F, 79,40; D, 79,65; B, 80.  
Amortizable 4 por 100, 78,75; 45 por 100 1900, E, 93,40; D, 93,60; A, 93,70; 5 por 100 1917, 89,25; 5 por 100 1926, 98,80; 5 por 100 1927, sin impuesto, 99,50; Idem con impuesto, 86,40; 3 por 100 1928, 72,75; A, 73; 4 por 100 1928, 86; 4,50 por 100, 91,40; 5 por 100 1929, 99.  
Bonos oro.— 208.  
Tesoros.— 101,60.  
Ferroviaria 5 por 100, 97,50.  
Deuda ferroviaria 4,50 por 100. 1929.— 88.  
Ayuntamientos.— Villa de Madrid 1914, 75; Ensanche e Interior 1931, 83.  
Garantía del Estado.— Transatlántica 1925, mayo, 87,75.  
Tánger-Fez, 98; Majzen, A, 102.  
Cédulas.— Hipotecario 4 por 100, 87,25; 5 por 100, 92,25; 5,50 por 100, 99,75; 6 por 100, 103,50; Crédito Local 6 por 100, 87,50; 5 por 100 Int., 84,25; 6 por 100 idem 95,40; 5,50 por 100, 1932, 102,50.  
Efectos públicos extranjeros.— Marruecos, 82.  
Acciones.— Banco de España, 540; Guadalquivir, 110,50; H. Española, 147,25; Mengemor, 156; Alberche, ordinarias, 49; Sevillana, 88,50; Telefónica, pref., 107,25; Ordinarias, 106; Rif portador, 287; Nominativas, 220; Felguera, 43; Petróleos, 119; Tabacos, 206; M. Z. A., contado, 224,50; fin corriente, 227; Metro, 133; Norte, contado, 254; fin corriente 256,50; Madrileña de Tranvías, contado, 102; fin corriente, 103; Azucarera, ordinarias, fin corriente, 43,50; Española de Petróleos, 26,50; Explosivos, contado, 700; fin corriente, 708.  
Obligaciones.— H. Española, 99; Unión Eléctrica 6 por 100, 1930, 99,50; Telefónica, 90; Norte, primera, 57,75; quinta, 55,25; Huesca 65,25; Alicante, primera, 259; F., 79,25; Madrileña de Tranvías, 107; Española de Petróleos, 85,50.  
Moneda extranjera.— Francos, 47,65; idem suizos, 235,52; Belgas, 168,87; Liras, 64,15; Libras, 39,60; Dólares, 7,73; Marcos oro, 2,90; Escudos portugueses, 36; Pesos argentinos, 2,50; Florines, 4,89; Coronas noruegas, 1,99; Suecas, 2,04;

## SE HAN COMETIDO VARIOS CRIMENES

### Diputados de derechas piden se exijan responsabilidades

MADRID.— Los diputados derechistas por León, Gil Robles, señorita Bohigas, Roa de la Vega, Martínez Suárez, Sáenz de Miera, Álvarez Robles y Pérez Crespo, han visitado al ministro de la Gobernación para darle cuenta del estado de desorden y anarquía en que desde hace dos años se encuentra el pueblo de Valderas, que se ha traducido en varios crímenes. Los comisionados pidieron al señor Rico Avello la adopción de medidas para depurar las responsabilidades en que hayan incurrido las autoridades y organizaciones sociales y las conducentes a restablecer allí la normalidad para evitar que se repitan sucesos tan lamentables como los ya ocurridos.

## El tiempo

### Cielo claro y sigue el frío

MADRID.— El boletín meteorológico dice así:

"Por la Península Escandinava se retira la borrasca del Atlántico y Norte y sobre Italia aparece el centro de presiones débiles relativas del Mediterráneo. En la meseta central española se sitúa un núcleo de nubes que puede llegar a ser importante. El tiempo es generalmente de nieblas por el contingente europeo. En España el tiempo es bueno. Tiempo probable: Toda España, vientos flojos de dirección variable y cielo bastante claro. Frío. Temperaturas extremas: Máxima, de 15, en Huelva, y la mínima, de 8 bajo cero, en Zamora. Madrid: Máxima, 8 y mínima, tres bajo cero."

### En Gijón

Al día soleado de ayer sucedióle uno triste y desapacible por la lluvia menuda, con persistencia a la tarde, por lo que volvieron a embarrarse las calles. El cielo es muy encapotado con horizonte neblinoso. Reinaron suaves vientos del Este con marejadilla en la costa, que levantó oleaje en el mar. El barógrafo de la Junta de Obras del Puerto experimentó su vida en relación con el día anterior, —cinco milímetros— señalando a la caída de la tarde 775, con inclinación a subir. También el termómetro subió, por cuya causa y a pesar de no brillar el sol la temperatura fué benigna. Las agujas del aparato Lambrecht registraron ligera variación pronosticando: cielo nublado y neblina, reinando calma. El telegrama recibido ayer del Observatorio Meteorológico Central, decía:

Bajas presiones al Oeste de Noruega. Altas sobre la meseta castellana hasta Andalucía. Probable cielo nublado y marejada en las costas gallegas y cantábricas. Resto del litoral buen tiempo. Cielo con pocas nubes.

LEA USTED "REGION"

## En una inundación perecen nueve personas

Se rompió la cañería que une el lago Negro con el lago Blanco.—Perecen el director, el ingeniero y el jefe de una fábrica de electricidad

### VARIOS MILLONES DE FRANCOS DE PERDIDA

COLMAR.— Anoche se rompió la gran cañería que une el lago Negro con el lago Blanco. Las aguas de éste se vertieron en masa sobre el lago Negro e invadieron la gran fábrica de electricidad.

Han perecido nueve personas, entre ellas el director, el ingeniero y el jefe de la fábrica.

Acudieron fuerzas militares y

el prefecto del departamento Alto Rin para cooperar en trabajos de salvamento. Los obreros han sido salvados. Se teme que se produzcan inundaciones en el valle de Orbey. Se ha ordenado la evacuación de las granjas situadas en las cañías del lago Negro. Las pérdidas se elevan a varios millones de francos.

## Casa Natalio

Abrigos de Señora y Caballero  
Batas y Batines, mitad de precio  
las series incompletas

### SOLEMNES FUNERALES POR EL ALMA DEL SEÑOR MACIA

#### Se notó la ausencia de elementos de la Esquerra

BARCELONA.— En la parroquia de los Santos Justo y Pastor se han celebrado ayer mañana solemnes funerales por el alma de Maciá. En la bóveda pendía una gran bandera catalana. Los funerales han sido sufragados por la Liga de Nuestra Señora de Montserrat.

En la presidencia figuraban el hijo y los yernos del finado, el señor Anguera de Sojo y el señor Vall y Taberner. También estaban la viuda y la hija de Maciá. Entre el numeroso público que llenaba la iglesia, figuraban representantes de los partidos catalanistas de derecha entre ellos el señor Carrasco Formigera. Se ha notado la ausencia de afiliados de la Esquerra.

### "EL SOCIALISTA", RECOGIDO

#### Una orden del fiscal de la República

MADRID.— Por denuncia formulada por el fiscal de la República ha sido recogido "El Socialista" de ayer.

### REORGANIZACION DEL CUERPO DE BUZOS DE LA ARMADA

#### Sa anuncia un proyecto de ley

MADRID.— El ministro de Marina ha anunciado que hoy presentará en la Cámara un proyecto de ley por el cual se reorganiza el Cuerpo de buzos de la Armada y se gradúan los buzos según la profundidad a que bajen. Es decir que con este proyecto se les equipara a otros buzos y se cumple la ley de Buzos.

## COLEGIO CAMPOAMOR

Pi y Margall, 16  
PREPARATORIO Y BACHILLERATO

El día 8 de enero se reanudarán las clases  
Se establecen por las tardes estudios para todo clase alumnos.

PROFESORADO TITULADO  
Informes, en Secretaría, de 11 a 1 y de 4 a 6



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Venancio Alvarez Francos**  
que falleció en esta ciudad el día 6 de enero de 1932

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su protegida doña María Viña García.

Ruega a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan al novenario de misas que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de San Isidoro, a las nueve, en el Altar Mayor, comenzando el día 7

El Excmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



# El lunes se reanudarán las conversaciones directas entre Francia y Alemania

## Continúan la traducción y el estudio del memorándum francés

### Francia no admite la cifra de treinta mil hombres para la Reichswehr.—Se dice que están a punto de terminar las negociaciones comerciales franco-soviéticas

Un diario berlinés, publica el título siguiente: "Berlín, centro de las conversaciones diplomáticas". Y esta frase podría muy bien ser confirmada por los acontecimientos, ya que, contra lo que se esperaba, la asamblea de Jefes del partido nacional-socialista, que debieran haberse reunido en Obersalzberg del 5 al 7 del actual, ha sido súbitamente aplazado para fines de mes.

En consecuencia, el canciller Hitler se encontrará en Berlín antes del 8 de enero, fecha que en principio se había previsto y su reciente conversación con el embajador de Francia, André Francois Poncet, podrá tener una continuación muy próxima. En el intervalo, los servicios de la Wilhelmstrasse han emprendido la traducción y el estudio a fondo del memorándum francés.

Ha sido ya señalada la impresión altamente agradable causada en los círculos políticos, alemanes por el tono particularmente amable del documento que el embajador francés ha entregado al jefe del Gobierno nacional-socialista. Esta impresión favorable no se extiende al contenido del memorándum, cuyo texto taquígráfico es tan amplio que ocupa más de diez páginas, y, por tanto, exige un detenido estudio.

Por lo demás, en él no parece que haya ningún motivo de sorpresa para los gobernantes del tercer Reich. Es ya sabido que Francia no admite la cifra de 300.000 hombres propuesta para la futura Reichswehr, que en Cinebra intenta llevar a buen término la elaboración de una convención de desarme y, sobre todo, que el Gobierno de París no transige con ninguna reducción notable de los armamentos franceses durante la primera fase de la ejecución de una convención eventual.

## UN FUNCIONARIO ACUSADO DE CORRUPCION

PARIS.—Las negociaciones entre Francia y los soviets están, según se afirma en los círculos bien informados, a punto de terminar. Según parece, el acuerdo a que se llegue será rubricado en el lunes próximo.

### ACUSADOS DE CORRUP.

ACION :— :— :— :— :— :

PARIS.—"Le Matin" anuncia que por denuncia del ministro de Trabajos públicos, el señor Ordenneua, juez de instrucción, ha acusado de corrupción al señor Paul Vallat, director del "Office Nacional de Turismo" y al señor Biorl, administrador delegado del Hotel Albe, a causa de la entrega por éste al primero de un cheque por valor de dos millones cuatrocientos mil francos.

Parece que al entregar el cheque el hotel aumentó sus precios considerablemente.

### EL GOBIERNO RUMANO

BUCAREST.—El nuevo Gobierno rumano está integrado por las mismas personas que constituían el Gabinete que presidió el señor Duca, excepto el señor Braliano, quien no ha querido formar parte del nuevo Gobierno.

El señor Strunga será nombrado subsecretario de Estado, con atribuciones especiales en lo que se refiere a la policía y a la seguridad.

## Se dijo ayer que el ministro de la Gobernación había dimitido irrevocablemente

### No se trató de ese asunto en el Consejo.—Rico Avello dice que su permanencia en el ministerio será corta

## NO TIENE DOTES POLICIACAS

MADRID.—En los pasillos de la Cámara se decía que el señor Rico Avello había presentado de nuevo la dimisión con carácter irrevocable.

Preguntado el señor Cid en ese sentido, contestó categóricamente que podía decir que no se había tratado de tal decisión en el Consejo celebrado esta mañana.

### LO QUE DICE RICO

AVELLO :— :— :— :— :

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó que a pesar de haberse levantado el estado de Alarma él continuaría en su puesto aunque por poco tiempo, porque entraba su ministerio en una fase política que no era el más indicado para continuarla.

Tampoco tengo, dijo, dotes policíacas a pesar del mayor o menor acierto que me haya acompañado en mi actuación

en el pasado movimiento. Por consiguiente, mi permanencia en Gobernación será por el tiempo indispensable.

Sobre el servicio encomendado al director general de Seguridad, dijo que se trataba de una cosa informativa del Gobierno y que carecía de importancia.

## DIMISION DEL EMBAJADOR EN EL QUIRINAL

### Fué aceptada por el Gobierno

MADRID.— El Gobierno ha aceptado la dimisión que ha presentado de su cargo el embajador de España en el Quirinal don Gabriel Alomar.

# SENSACIONAL Y EMOCIONANTE ESTRENO CINEMATOGRAFICO

## ¡¡ MUY PRONTO!! ¡¡ MUY PRONTO!! ¿DONDE?

# EL RELICARIO

La primera gran zarzuela cinematográfica

# EL RELICARIO

LA PRIMERA EXCLUSIVA "ROMO"

INTERPRETES: ASTURIAS: Jesús Menéndez, eminente barítono asturiano. SEVILLA: Amaranta, la celeberrima bailarina

ESTRELLAS Y ASTROS: Nieves Aliaga, Rafael Arcos y otros eminentes artistas.

Alegria, Amor, Celos. Emoción insuperable



El célebre barítono asturiano Jesús Menéndez, que tan magistralmente interpreta la primera zarzuela española, titulada "El Relicario".

Nadie ha sabido poner en una canción tan delicados acentos de pasión y de ternura, como la ex-celsa artista

## RAQUEL MELLER

en su maravillosa y universalmente famosa interpretación de

## EL RELICARIO

Por eso una ZARZUELA CINEMATOGRAFICA en la que recogeran tan exquisito arte y tan emocional sentimiento habría de ser, por fuerza, una obra suficientemente bella para impresionar hondamente y agradar de manera insuperable.

Y esto es

## EL RELICARIO

Nueva y hermosa PELICULA ES PANOLA— no española—, inspirada en la sublime canción que la gran cantante española

## Raquel Meller

hizo célebre en el mundo.

¿Y qué decir de la admirable bailarina AMARANTA SEVILLA; del formidable barítono asturiano JESUS MENENDEZ, y de las mágicas estrellas y brillantes astros como NIEVES ALIAGA, RAFAEL ARCOS Y OTROS muchos selectos artistas.

Un argumento tan sentido y emocionante como el inspirado en la canción "EL RELICARIO", y un reparto tan soberbio como el que forman los mencionados artistas, unido todo ello a una música inspirada y agradable; eso es la bonita e insuperable ZARZUELA CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA, con que

### «ROMO» inaugura sus exclusivas

SU ESTRENO EN OVIEDO CONSTITUIRA EL EXITO MAS DEFINITIVO DE LA TEMPORADA.



El célebre barítono asturiano Jesús Menéndez y Nieves Aliaga, en la película "El Relicario".



# EL SEÑOR BADIA CONTINUO SU INTERPELACION SOBRE EL COMERCIO EXTERIOR

## PIDE SE EXIJA A LOS PARTICULARES LICENCIA DE IMPORTACION.--LA POLITICA DE CONTINGENTES PROMOVERA DIFICULTADES. --INTERVIENE EL MINISTRO, DICHIENDO QUE EN ASUNTO TAN IMPORTANTE EL GOBIENO NO PUEDE IMPROVISAR

### SE DISCUTIO LA CAPACIDAD DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

MADRID.—Comienza la sesión de Cortes a las cuatro, presidida por el señor Alba.

Hay animación en las tribunas y escasa en el salón. El banco azul, vacío.

Se aprueba el acta de la última sesión. Lo mismo se hace con el dictamen de incompatibilidades que proclama diputado al señor Armasa y a los señores Vicuña, Sabrás y González Peña. Prometen todos ellos sus cargos.

#### CONSTITUCION DE LAS COMISIONES

Un secretario da cuenta de los nombres de los diputados designados por las mayorías para formar las Comisiones de Presidencia, Estado, Justicia, Guerra, Marina, Instrucción, Trabajo, Agricultura, Obras públicas, Hacienda, Comunicaciones e Industria.

Se aprueban dichas designaciones.

(Entran los ministros de Marina, Gobernación y Obras públicas.)

El ministro de Marina lee un proyecto de ley desde la tribuna de secretarios.

#### Dictamen de actas

El señor PALET (Esquerra), mantiene un voto particular al dictamen de la Comisión de Actas sobre la circunscripción de Barcelona (capital), en el que se proponen diputados a los señores Maciá y Maestre, este último en lugar del proclamado, don Abel Velilla.

Sostiene el señor PALET que, aunque el señor Velilla sea teniente alcalde de Bouliux, no se le deben descontar los votos de su distrito. (Entra el jefe del Gobierno.)

El señor VELILLA (federal catalán). Saluda a la Cámara y acepta la pérdida de su acta, y dice que el señor Maestre, que ha de sustituirle, también es de la Esquerra, de modo que nada pierde su partido.

Para razonar que no se debe tener en cuenta su cargo de teniente alcalde, hace notar que en su distrito obtuvo menos votos que todos los demás candidatos. Dice que su cargo apenas tiene atribuciones en Barcelona.

El señor RUBIO TUDURI (de la Esquerra), anuncia que su minoría votará el voto particular por espíritu de justicia, pues el señor Velilla es un aliado suyo, mientras el señor Maestre es un correligionario.

El señor CASANOVA defiende el dictamen de la Comisión. Lamenta que el único representante federal quede sin acta, pero hace notar la justa interpretación de la ley sobre los elegidos por el pueblo para cargo público.

Prueba de que un teniente alcalde no es compatible es el hecho de que los concejales socialistas madrileños no se presentaron por Madrid.

El señor SOLA (de la Lliga), reconoce la fuerza de la ley en el caso debatido, y declara su apoyo al dictamen.

Se rechaza el voto en votación nominal.

#### CAPACIDAD LEGAL DEL P. DE LA GENERALIDAD

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI (agrario), pide explicación sobre la capacidad del presidente de la Generalidad y los consejeros para que se forme jurisprudencia. Hay que decidir si son o no sus funcionarios de la Administración central.

VA: Dificil cometido el suyo. La Comisión primeramente votó su incapacidad, y luego, ante su enfermedad, acordó por mayoría admitirlo. (Rumores.) El dictamen, pues, es excepcional y no puede sentar jurisprudencia. El problema de fondo queda sin resolver y la Cámara lo planteará cuando de nuevo se presente.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI agradece la explicación. Pide que no puedan sentarse en la Cámara los diputados que no han prometido aún.

El señor SANTALO (Esquerra), pide que el precedente se establezca de modo definitivo para todos los consejeros de la Generalidad. (Vivos rumores.)

Esto dice—lo aceptaron las Constituyentes. Cesaron en sus cargos los directores generales y a nadie se le ocurrió pensar en los gobernantes de la Generalidad.

Interviene el señor ROYO VILLANOVA, diciendo que, efectivamente, la Comisión aprobó la capacidad del señor Maciá, con voto en contra de los señores Lamamié de Clairac, Vallengo y Royo Villanova. Luego, por atención, se abandonó esta posición.

El señor PEREZ MADRIGAL explica que él, en la Comisión votó en contra de la capacidad del señor Maciá. Le parece absurdo que se declare capaz a un hombre por estar enfermo. Si se muere, no pasa nada. Si sobrevive, permanece la injusticia. ¿Cómo ha podido decir eso el señor Casanova.

El señor CASANUEVA: Su señaoría sí que no puede decir esas cosas. (Rumores.)

El señor CASANUEVA indica que por lealtad al Gobierno hizo lo que hizo. Recibió indicaciones en este sentido. Se veía en seguida que la enfermedad del señor Maciá terminaría con la muerte.

No se puede echar en cara a la Comisión el haberse revotado en estas circunstancias.

Termina este debate. **DICTAMEN SOBRE PRESUPUESTOS**

Se pasa a discutir un dictamen de la Comisión de Presupuestos convalidando los decretos de 24 de octubre y 12 de diciembre de 1933. Que concedieron su-

plementos de crédito por valor de 18.208.553,36 pesetas correspondientes a diversos Ministerios. El principal es el de diez millones para adquirir carriles Siderúrgica del Mediterráneo.

#### UN VOTO PARTICULAR

El señor PRIETO mantiene un voto particular. A su juicio aquel crédito debe considerarse extinguido y no puede ser prorrogado sin violar el artículo 44 de la ley de contabilidad. Cree también que el sacrificio del Estado es inútil y es preferible aceptar las consecuencias trágicas de una reducción de aquella empresa desproporcionada a seguir con paños calientes.

Por otra parte el crédito aun está intacto y no se conviene que se pida una prórroga. Debe presentarse con claridad este asunto de la Siderúrgica sin acudir a estos recursos tortuosos.

Replica el ministro de HACIENDA. La presentación del proyecto combatido es exigida por la Constitución y el decreto que dió el crédito fué aprobado por la Diputación permanente de las Cortes y necesitaba la inmediata convalidación de las Cortes. No es, pues, una prórroga que estaría en el presupuesto sino la obligada convalidación.

Replica el señor PRIETO: Dice que el ministro le podía haber ahorrado su discurso diciéndole lo mismo en el seno de la Comisión donde estuvieron discutiendo hora y media.

#### INTERVIENE GUERRA

#### DEL RIO

Retira el voto particular a reserva de lo que pueda decir el ministro de OBRAS PUBLICAS que habla seguidamente.

Declara el doble valor del crédito de que se habla. La angustiosa situación social de Sagunto obliga a conceder la adquisición de carriles, sin concurso ni subasta. De otro modo tendría que ser adjudicado a los Altos Hornos de Bilbao. Estas decisiones fueron tomadas por gobiernos anteriores. Para lo sucesivo la Siderúrgica seguirá su vida normal. Si no se da la terrible coyuntura pasada.

Si los accionistas de Bilbao que

son sus propietarios vuelven a dejar sin trabajo a los obreros levantanos, el Gobierno tendrá que acudir de nuevo a dar trabajo a Sagunto.

Habla de nuevo el señor PRIETO: Tema hay—dice—para hablar a fondo. Renuncia a ello sin embargo, porque ocasiones habrá más adelante. Reconoce lo hecho durante el Gobierno en que él formó parte para remediar la tragedia del paro, pero cree que se debía distinguir una parte del crédito para destinar a la instalación de los carriles, pues, sino el Es-

tado se convierte en almacenista de hierros apilados. Se siente molesto porque el señor Guerra del Río haya hablado de los capitalistas bilbaínos. No cultivará su señoría el equívoco de que yo soy servidor de ellos.

El señor GUERRA DEL RIO: No he podido pensar nada de eso. Hay otro voto del señor LEIZAOLA que se da por retirado al no estar presente su firmante.

Se aprueba el proyecto con el voto en contra del señor Mate-sanz.

### INTERPELACION SOBRE EL COMERCIO EXTERIOR

Se reanuda la interpelación del señor BADIA sobre nuestro comercio exterior.

Recuerda las últimas conclusiones de su discurso anterior y se pregunta: ¿Qué vamos a vender, qué vamos a comprar y cómo vamos a comprar o a vender?

Vamos a vender, naturalmente, productos agrícolas que es nuestra exportación. Por desgracia lle vamos dos años en que las mercancías nos contingentes que gira el extranjero. La estadística demuestra no obstante la subsistencia de ciertos productos. Aceptando esa realidad, nuestros agricultores tienen que especificar sus productos a la vista de cada país.

¿Qué vamos a comprar? No creo en lo que se ha dicho tantas veces de que debemos producir todo lo necesario, ni pensar en eventualidades de guerra como en situación normal. Tenemos que importar productos de industria y para ello regular nuestro ordenamiento industrial para no seguir sufriendo industrias artificiales.

Debemos vender con más cuidado de la sanidad, la calidad, la cantidad y la presentación de nuestros productos agrícolas.

Esta función corresponde al gobierno. No debe abandonarse a los exportadores. Se hace precisa la corporación de los exportadores y la organización de los productos para comprar nosotros.

Se exigirá a los particulares licencia de importación. Al Estado un estudio detenido de nuestras necesidades.

Cree equivocada la táctica de vender solo a los grandes mercados, pues se vincula una mercancía a las eventualidades de escasos núcleos. Así ha pasado con los plátanos de Canarias, cuyo mercado casi se ha reducido a Francia. Se refiere a la política comercial francesa, en relación con nosotros. La opinión española tal vez ha juzgado alegremente la política de Francia. Allí se tuvo que recurrir a la política de contingentes, para disminuir el desnivel de su balanza.

España, a pesar de los contingentes, ha conservado el superávit de su venta.

Si se quiere tratar ahora con Francia hay que adoptar la leal resolución de aumentar nuestras compras.

Con respecto al Norte de África tenemos también déficit. Claro es que aquellas tierras hacen competencia a nuestro mercado.

Recoge los rumores, de que se va a crear la Subsecretaría de Ultramar y dice que en el orden económico, nada podemos esperar de ella. Es una realidad que los países americanos han de disminuir cada vez más sus compras a España. Distingue los países tabaqueros y los cerealistas y señala nuevas normas de conducta.

Tras todo lo dicho, termina, el Gobierno puede establecer unas normas coordinadas a nuestro comercio. La política de contingentes ha de promover dificultades varias.

(Prometen algunos diputados). Pide la palabra el señor GALLARDO (de la CEDA) y también el ministro de INDUSTRIA.

HABLA EL MINISTRO. Habla el ministro. La interpelación del señor Badia ha tenido un sentido constructivo desusado. Ha promovido cuestiones de hondísima trascendencia. No se puede contestar sin días de meditación e incluso con un cambio de impresiones del Gobierno. El sentido de responsabilidad del Gobierno no permite contestar improvisando.

Hace notar que el señor Badia ha sido alto funcionario en el ministerio de Industria y va a ser presidente de una Comisión que negociará en Francia cuestiones comerciales.

Este cargo es perfectamente compatible con el de diputado, porque es una función especial y porque ha de durar menos de los ocho días que se dan para la opción no perjudicarán sus negociaciones.

El Gobierno le ha oído con gusto y dará su opinión cuando termine.

INTERVIENE EL SEÑOR GALLARDO: Habla el señor GALLARDO, de

**TEATRO DEL PRINCIPADO**

**EL ROBINSON MODERNO**

por DOUGLAS FAIRBANKS y MARIA ALBA. Reparación de este célebre actor en uno de sus más dinámicos papeles

Mañana, Grandioso estreno U. F. A.: "CREPUSCULO ROJO".

A las 7,15, MODA. A las 10,30, ESPECIAL. Últimas proyecciones de la estupenda película

**CAMPOAMOR**

Compañía de alta comedia M. TERESA MONTOYA. Primer actor y director: FERNANDO

**LOS QUINCE MILLONES**

PORREDON. A las 4, 7 y 10 y media. ESTRENO de la comedia cómica en tres actor, original de PEDRO MUÑOZ SECA

**SHANGHAI**

El éxito cómico del año. Dos horas de risa continua. BUTACA, PARA LA SESION DE LA 4 DE LA TARDE, DOS PESETAS

DOMINGO, despedida de la compañía. Estreno de la comedia dramática a gran espectáculo y fastuosa presentación escénica:

EXITO CLAMOROSO DE LA COMPAÑIA

**CAMPOAMOR LUNES, DIA 8, Acontecimiento cinematográfico**

**LA VIDA DE LOS CARTUJOS**

El más emocionante y humano de los films de la temporada.



# El Consejo acordó levantar en todo el país el estado de alarma

## Queda subsistente el de prevención

Se aprobó el proyecto de ley sobre derogación de la de términos municipales.-- Restricción de radiodifusoras de pequeña potencia.-- Rescate de los españoles en Africa.-- Explotación de estaciones para "autos" de línea

### AYER NO SE TRATÓ DE LA AMNISTIA

MADRID.— Desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde estuvo reunido el Consejo de Ministros.

#### Al salir

Al salir de la presidencia el ministro de la Guerra dijo a los periodistas, que le preguntaron si se había nombrado ya Alto Comisario de España en Marruecos.

—No nos hemos ocupado de eso, porque alrededor de la supresión del estado de alarma, hemos discutido extensamente.

A preguntas de otro periodista dijo que no se había hablado de la amnistía.

#### CRISIS EN LA CONSTRUCCION NAVAL

El ministro de Marina manifestó los informadores que había recibido a una comisión de obreros de El Ferrol, que le habían hablado de la crisis porque atraviesa la industria de construcción naval en aquella población, y le rogaron que cuanto antes marchará al Ferrol para, sobre el terreno, estudiar es importante asunto.

—Yo les he dicho—añadió el señor Rocha—que no podía ir al Ferrol inmediatamente, como fueran mis deseos; pero que el día 13 o el día 21, todavía no he decidido la fecha, iré al Ferrol para atender las peticiones que en este sentido se me han hecho. Si retraso un poco el viaje es, más que nada, para poder desglosar del proyecto general que tratará de resolver la crisis de la industria de la construcción marítima, aquellos puntos que considero indispensables para resolver urgentemente la crisis local de El Ferrol.

#### LLEGA EN AEROPLANO

En la presidencia facilitaron una foto dando cuenta de la llegada a Madrid del Subsecretario de la presidencia, el cual ha realizado un viaje aéreo a Canarias para visitar aquellas islas. Se da cuenta también del estudio realizado por el señor Torres Campaña, acerca de la situación turística de aquel país para la economía nacional. Se crea en Canarias un albergue. En la zona de Tejada un restaurant y un tractor en "la Celdera de Benda", otro albergue en el Llano de Maja y varios miradores en el monte de las Rozedas.

#### Nota oficiosa

El ministro de Trabajo facilitó la siguiente nota: "El ministro de la Gobernación da cuenta del estado del orden público en toda España, que es satisfactorio. En vista de ello y desahucios de amplia deliberación del Consejo se acordó por unanimidad levantar en todo el país el estado de alarma, subsistiendo el de prevención."

TRABAJO.— El Consejo aprobó el proyecto de Ley sobre derogación de la ley de términos municipales, autorizando al ministro para que lo presente a las Cortes.

Asimismo se aprobó un decreto

### RICO AVELLO SALDRÁ LA SEMANA PROXIMA

Es probable que le sustituya Torres Campaña

MADRID.— El Gobierno ha pedido ayer mismo el "placet" para el señor Pita Romero, que, según anunciábamos, iba a la Embajada en el Vaticano.

Según parece, el propósito del Gobierno al designar al señor Pita Romero es de que sea éste el que realice las negociaciones para llegar a un "modus vivendi" con el Vaticano.

La salida del señor Pita Romero no va a dar lugar a ninguna combinación ministerial, pues mientras duren estas negociaciones estará encargado del Ministerio de Estado el propio señor Lerroux.

La salida del señor Rico Avello, según parece, se producirá en la semana próxima, y tampoco dará lugar a ninguna combinación, pues, al parecer, es criterio del señor Lerroux cubrir su vacante con un elemento radical que, aun que no se sabe aún quién será, todas las probabilidades se inclinan a favor del señor Torres Campaña.

v. en todo caso, a hacer las gestiones oportunas para el debido rescate de los mismos, acordó nombrar una Comisión para que, de acuerdo con las autoridades francesas, que ya han ofrecido su colaboración y ayuda, emprenda los retirado don Vicente Díaz García.

—Se aprobó una disposición concediendo el empleo de general de brigada honorario al coronel de Infantería en situación de retirado don Vicente Díaz García.

OBRAS PUBLICAS.—Decreto facultando a los Ayuntamientos de población mayores de veinte mil habitantes para construir y explotar estaciones para los autobuses de línea, mediante la previa autorización del Ministerio de Obras Públicas.

—El ministro de Obras públicas hizo una exposición detallada del problema ferroviario en sus distintos aspectos, haciendo resaltar la urgente necesidad de estudiar y resolver este asunto. Dada la importancia del tema, el Consejo acordó dedicar una reunión especial a su estudio y discusión.

—Designando al ex ministro don Vicente Iranzo para presidir la convocada asamblea de Transportes por Carretera que habrá de reunirse próximamente.

MARINA.—Aprobando el Reglamento definitivo del Consejo Superior de Servicios Marítimos."

### ULTIMA HORA

#### DIMITE MADRIGAL LA VOCALIA DE LA COMISION DE ACTAS

#### Manifestaciones de Blasco respecto a las de Valencia

MADRID.—El señor Pérez Madrigal ha dirigido una carta al presidente de la Comisión de Actas, de la cual es vocal el diputado radical, para presentarle la dimisión de su cargo en dicha Comisión.

Fundamenta su actitud el señor Madrigal en el nombramiento de una nueva ponencia para estudiar el caso de las actas de Valencia en las que él actuó ya de ponente.

#### LO QUE DICE BLASCO

MADRID.—Los ponentes designados por la Comisión de Actas para que intervinieran al Pleno en la reunión que se celebrará el próximo martes, son los señores Feire, radical; Frat, socialista; Royo Villanova, agrario, y otro diputado de la minoría popular agraria.

El señor Blasco (don Sifrido) ha dicho que el martes esperan haya terminado su nuevo estudio la Comisión de Actas, que por la tarde se podrán discutir las de Valencia (provincia), porque ellos están dispuestos a que no se retrase su aprobación un día más. Se trata de actas limpias como otras

### HACIA EL CIERRE DE LOS CAMPOS DE FUTBOL

#### Protesta contra el aumento de impuestos

BILBAO.—La Federación Vizcaína de Fútbol, en reunión celebrada, acordó protestar de una manera enérgica contra el aumento de los impuestos que gravan los espectáculos de football, llegando, si preciso fuere, al cierre de los campos.

En Bilbao ha estado días pasados el agregado de Aeronáutica de la Embajada de Italia, quien ha venido a estudiar las posibilidades de fundar en Bilbao una fábrica de aeronaves de la marca "Breda", en el caso de que se construya en esta región un aeropuerto como parece ser por las impresiones que se tienen.

cualquiera, añadió, y si el señor Lucía amenaza con retirarse de la política y la Derecha Regional Valenciana con darse de baja en la "Ceda", estas son cuestiones de familia en las que nosotros no tenemos por qué entrar ni salir ni tocar sus consecuencias.

### Casa Natalio

Géneros de punto. Descuentos excepcionales: del 20 al 50 por 100 en las Series para terminar

### TORENO

A las 4 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media, reposición de la comedia de la gracia y de la simpatía: 2 MUJERES Y 1 DON JUAN. Exito grandioso de risa. Consuelo Cuevas. Gaspar Campos. Antonio Gil (VARILLAS).

### JOVELLANOS

A las 4 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media. Estreno en este local del más emocionante y misterioso drama de intriga: EL HUESPED NUMERO 13. Con el gran actor GINGER ROGERS y LYLE TALBOT. Escenas escalofriantes... Intrigas... Emociones. Amor. Odio.

## Final de la sesión de Cortes

la CEDA, para interesar, dentro del problema nacional de la exportación, el problema local de la exportación de Almería. Las uvas almerienses vienen siendo las vícti-

mas de un trato injusto en el mercado estadounidense. La decisión de una política de contingentes es una esperanza grande para los exportadores de Almería.

OTRAS INTERVENCIONES  
El señor MARTINEZ ARENAS conservador republicano, intervino también.

Interviene el Sr. MATESANZ pidiendo que se suspenda este debate, al no estar presente el ministro de Estado.

El señor BARCIA (de Acción Republicana) dice que las declaraciones del ministro no han sido copiosas ni son comparables con el régimen parlamentario.

Contesta el MINISTRO. El decir que el señor Badía será compatible en su nueva gestión es una expresión del pensamiento del Gobierno, que da cuenta a la Cámara de lo que va a hacer.

El señor DE LOS RIOS: Lo sería colocar un debate dentro de otro debate.

El señor SAMPER: No hay tal debate. Se iba a plantear una proposición incidental.

El señor BARCIA se afirma en su creencia de que el ministro ha errado.

El señor MINISTRO reitera su

## EN ENERO

ya se sabe, todos los BARATOS son ruinosos, formidables, derrochistas, pero... lo que usted ignora quizás, es que nuestros precios son cotizados, en todo tiempo, directamente de nuestra Fábrica, y que durante el mes de enero hacemos el diez por ciento de rebaja sobre estos precios EXCEPCIONALES

FRUELA, 2

## CALZADOS MINERVA

OVIEDO. S. A.

Visite nuestros escaparates



# El general Sanjurjo llegó ayer a Cádiz en avión

## EL GOBIERNO RECIBIO NOTICIA OFICIAL

### Lerroux no quiso anticiparla a los periodistas

FERROL.—Ha marchado a Santander el cañonero "Cánovas del Castillo". Se dice que para recoger al general Sanjurjo y conducirlo a Cádiz.

### LERROUX LO NIEGA :—:

MADRID.—A última hora de la tarde conversaron los periodistas con el señor Lerroux a quien le dijeron que un ministro les había dado la noticia de que el general Sanjurjo había llegado a Cádiz. El jefe del Gobierno, sonriendo, le negó y añadió:



Si así hubiera sido habría tenido que ser trasladado a varios kilómetros de Santoña para tomar el avión y el viaje hubiera sido al aerodromo más próximo a Cádiz, que es de Tablada, para allí tomar un auto y conducirlo a Cádiz. Y como ustedes comprenderán, todo este movimiento no hubiera pasado inadvertido al general.

Luego, a preguntas de si el señor Pita Romero sería nombrado embajador en el Vaticano, dijo el señor Lerroux:

—Pero es que va a hacer penitencia?  
Y sin decir más se despidió de los informadores.

### SE CONFIRMA EL RUMOR

MADRID.—Ayer tarde, a las cinco y media, manifestó un ministro a los periodistas que el Gobierno acababa de recibir la noticia de que el general Sanjurjo había llegado a Cádiz en avión.

## SE DESCUBRE A UNA BANDA DE LADRONES

### Actuaban en ella cuatro soldados

ZARAGOZA.—La policía ha descubierto una banda de ladrones que actuaban en esta capital. Está formada por dos paisanos y cuatro soldados. Los primeros están detenidos y parte de los segundos arrestados en sus respectivos cuarteles.

Los soldados salían del cuartel vestidos de paisanos y maniobraban en cuadrilla en unión de dos paisanos. Da sido recuperado parte del botín en un bar de esta ciudad.

# La vida política en 1933

Por SABINO A. GENDIN

El acontecimiento político, en el extranjero, más notable del año del éxito fue la exaltación al Poder en Alemania de Hitler, el 30 de enero, y el triunfo definitivo de su partido, el nacional-socialista, en las elecciones del 5 de marzo.

No faltaron católicos españoles, inconscientes de los resultados del éxito hitleriano, que cantaron albricias como nuncio de lo que en España podría sobrevenir.

El resultado de aquel triunfo fue la disolución del Centro alemán—partido baluarte de los intereses espirituales más puros del Catolicismo, durante más de media centuria, que luchó con longanimidad y certeza contra Bismark, hasta obtener la abolición de las famosas "Leyes de mayo", así denominadas por dictarse en los meses de mayo de 1872, 1873 y 1874, que integraban la Constitución civil del Clero en Alemania, y en cuyos preceptos se desconocía la jerarquía de la Iglesia por la ingerencia y derechos exorbitantes pretendidos en la provisión de las vacantes mitradas y parroquiales—la disolución del benemérito partido popular bávaro, sector esencial que fué del Gobierno político de Baviera, pues supo mantener excelentes relaciones diplomáticas con la Santa Sede, y la de los Sindicatos cristianos, que agrupaban más de 1.300.000 afiliados obreros, incorporados a la Internacional de Utrecht.

### EL CONCORDATO CON

### ROMA :—: :—: :—: :—:

En el Haber del Catolicismo alemán, habrá que apuntarse la conclusión del Concordato alemán con Roma, que no vamos a analizar; en el que tan to influyó el espíritu diplomático, sutil y bien intencionado del Vice-canciller, Von Papen.

Se consignan en él la garantía de la libertad de enseñanza a los católicos, y se consagra la autonomía de la jerarquía eclesiástica.

En la realidad, los católicos gozan hasta el presente de plena libertad que en el "Reich" elaborado en Weimar, diganlo sino las últimas noticias recibidas de las persecuciones de los diarios católicos alemanes y el barramto de una escuela nacionalista cuya finalidad es triba "en la educación de la juventud en la ideología nacionalsocialista para bien del racismo y del Estado", y la depuración racial con la ley anticristiana sobre esterilización obligatoria.

Esto no es de extrañar. Hasta la médula del alemán se le inculca la idea de una superación nacional étnica, que deriva de las doctrinas de Gobineau, que entroncan con las teorías filosóficas germánicas de Hegel y Leibnitz, y que brotan de la fuente disidencial y rebelde frente a lo universal, católico y dogmático, provocada por Lutero. Es lucha del germanismo con todo lo extraño, y entre lo extraño se considera no sólo el judaísmo, como raza, sino el romanismo como religión.

No hay que desesperanzarse, sin embargo, porque de la asistencia divina de la Iglesia, que le hace ser tan prudente y sabia, y de la raigambre de los católicos alemanes, cabe esperar

Si a los católicos españoles no le convencen estos temores presentes del racismo alemán, casi panista, que el propio caudillo Hitler, católico, no es capaz de reprimir por que sobrepasan a sus pretensiones, le invito a que lea el admirable estudio que sobre el particular hace mi compañero de Universidad, don Alfredo Mendizábal, en uno de los últimos números de la importante revista "Cruz y Raya", y se con firmará del fundamento de tales temores. \* \* \*

### Política nacional

El año político nacional se abrió y cerró con dos revoluciones, ahogadas en sangre, que provocó la Confederación Nacional del Trabajo, conglomerado de Sindicatos que están fuera de la ley, pues empiezan por denominarse "nacional", no obstante la prohibición del Poder público, y por actuar y administrar al margen de la ley de 8 de abril de 1932, merced a la carencia de autoridad en los gobiernos del bienio oprobioso, o porque a los socialistas les convenía esta situación extralegal, a fin de monopolizar la representación obrera en los Jurados mixtos del Trabajo.

### TRIUNFO DE LAS DE-

### RECHAS :—: :—: :—: :—:

Otro hecho destacable en el año fueron los triunfos de las derechas: el 23 de abril, elecciones municipales; el 3 de septiembre, para vocales del Tribunal de Garantías Constitucionales; el 19 de noviembre, y el 3 de diciembre, para diputados a Cortes; más destacable todavía, por el nuevo rumbo a trazar en la táctica de los políticos españoles católicos, es la declaración en la consulta presidencial y en el hemicycle parlamentario del caudillo de las derechas desapasionadas, Gil Robles, que afirma se debe actuar con lealtad dentro del régimen que el pueblo ha querido, si no se cierra el camino al campo y a las reivindicaciones de la mayoría de los españoles que piensan y sienten en católico, mal le pese al Tartarín de los estadistas hispanos, que hemos sufrido en el aciago bienio "degesivo".

Y quien habla con tanto aplomo asegura una dictadura de izquierda o de derecha si se le vanía un valladar al libre ejercicio de los derechos espirituales, uno de los cuales consiste en la elección libre, por parte de los padres, de la enseñanza confesional y de los profesores para nuestros hijos, que no queremos imbuirlos de doctrinas materialistas que marcan la trayectoria del crimen y del terrorismo.

Claro está que el sentirse enemigo de una dictadura, no significa inclinación o filia por un régimen parlamentario sostenido por los partidos de contenido ideológico semejante a los que han gobernado, cuando no desgobernado, estos diez últimos lustros a España.

Pero si caminamos hacia regimenes corporativos, de estratificación orgánica y vertical, no se crea que los grupos corporativos sean totalitarios, eso es un error; tan error que en un Estado de totalitarismo tan extremado como el italiano, se

contrastan los pareceres de grupos compactos—a quienes sólo falta para constituir partidos que se establezca una jerarquía autónoma—, así en el Consejo Nacional de Corporaciones se planteó bien recientemente el problema de cómo de ben ser las Corporaciones, marcándose en su seno tres tendencias: la primera, planteada por los extremistas del sindicalismo fascista, partidarios de empresas capitalistas casi estatales, en las que los obreros y patronos constituyan la Corporación propietaria, sindicalismo puro; la segunda, que limitaba el papel de las Corporaciones a ser organismos de conciliación en los conflictos de trabajo, que es la misión que hasta hoy cumplían en el Estado fascista, órganos político-sociales, no órganos político-económicos, o instrumentos activos de la producción; la tercera, que es la que prevaleció, consideraba la Corporación como un órgano social-político y como un instrumento rector de la producción y la economía nacional, en una palabra, se establece de una manera franca el dominio de una economía dirigida.

### LO QUE SE PUEDE HACER AQUI :—: :—: :—:

En España había que vaciar los moldes de los partidos políticos al uso "liberaloide" y colmarlo con doctrinas sociales, saliendo a luchar a la palestra de manera singular, las tendencias de los materialistas y marxistas, propugnadores del patrimonio estatal y de los métodos de contienda violentos, con aquellos espiritualistas sustentadores del patrimonio corporativo, familiar y, en ocasiones, individual, en torno de cuyas ideas girará la mecánica política del futuro Estado español, cuyos órganos primarios se integrarán con representantes de las Corporaciones municipales, culturales, espirituales, profesionales, tanto del trabajo intelectual como manual, y de las familias; sistema representativo político orgánico, el familiar, seguido ya hoy en la República lusitana, y perseguido como propósito por Dollfus, el ponderado Canciller austriaco.

Este régimen se resume en dos palabras: democracia orgánica; por lo tanto, algo distinto de fascismo corporativo. Pensar otra cosa en España es un absurdo. Aunque no estemos, con Strachey, que el fascismo italiano esté al servicio el capitalismo, pienso que en nuestro país, el fascismo iba a servir de escudero de este gran señor; pues falta aquí el "conductor" surgido del pueblo, como el "Führer" alemán, o el "Duce" italiano, que sientan las vibraciones populares y que valore la riqueza y las energías vitales existentes en la capa social más culta, en la clase media; aparte que carecemos de agravios de postguerra y de problemas imperialistas, como no sea el de mantener la hegemonía espiritual en la América española, a cuyo efecto nos sobran las burocracias, para apeteer un régimen de democracia orgánica, pero montada a la española, con que oponer a la dictadura del proletariado y a la dictadura del capitalismo, que amenazan por la izquierda y la derecha a España.

## EL CONFLICTO DE LOS PROFESORES DE ORQUESTA

### Reclamación de obreros de la darsena de Navia

La Delegación provincial de Navia nos envía la siguiente noticia: "Nos manifestó el señor Díaz que había recibido, por su parte, al representante de una empresa de Espectáculos de la localidad y a una representación de la Asociación de Profesores de Orquesta, para tratar de las diferencias planteadas en el trabajo de los profesores de orquesta. Ambas manifestaron las condiciones adoptadas con anterioridad, por lo que de momento se suspenden las gestiones en busca de armonía hasta que las circunstancias sean favorables.

Igualmente nos manifestó haber tenido una reunión con el representante de esta plaza y una representación del Sindicato de Artesanos, para buscar una fórmula de armonía en el conflicto suscitado por el despido de un obrero a propuesta del señor delegado, convinieron en que dicho obrero volvería al trabajo, dándose por terminado el conflicto.

También estuvo en la Delegación el representante del contratista de las obras de ampliación de la Darsena de Navi, que había sido citado a consecuencia de unas reclamaciones de obreros de aquella, por el régimen de explotación de obreros en dichas obras.

El señor Díaz le propuso la aceptación de unas bases por las que se comprometía a pedir a obreros que necesitase al taller de colocación que se creara en dicho Ayuntamiento, el cual facilitará una lista de parados entre los cuales queda en libertad de escoger, salvando siempre derechos de los que anteriormente estuvieran trabajando a órdenes, cuya antigüedad será referente para la entrada al trabajo. Como el contratista esculso, quedó el encargado de negociar con él y en caso de aceptación de las Bases, lo pondrá al conocimiento de la Delegación.

Nos dijo cuenta también el señor Díaz de haber recibido del señor director general un escrito recordando lo dispuesto en el artículo adicional único del Reglamento de 6 de Agosto de 1932, el que se establece la obligación para los Ayuntamientos y Delegaciones provinciales de consignar sus presupuestos ordinarios cantidades precisas para sufragar los gastos que ocasionen los servicios de colocación cuyo cumplimiento les incumbe según prescribe el artículo 16 de la Ley de 20 de Noviembre de 1931.

De dicho escrito dió traslado el señor delegado de Hacienda a los ayuntamientos que no sean aprobados los presupuestos municipales que no contengan este requisito".

## UN CAZADOR MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES

CIUDAD REAL.—En la zona de Navacerrada varios cazadores vieron una disputa por la posesión de una perdiz y divididos en bandos se acometieron a tiros, tiros y palos. En la contienda resultó muerto Polonio Rodríguez con lesiones graves otuvo a la Benemérita del ayuntamiento de la zona.



# No hay fórmula para nuevas intervenciones en el conflicto tranviario de Gijón

## Celebrando la festividad de Reyes

### La Agrupación Femenina de Acción Popular hizo ayer un importantísimo reparto de comestibles

GIJÓN.— Organizado por la Agrupación Femenina de Acción Popular, se celebró ayer en el local social de esta entidad un importante reparto de comestibles con motivo de la tradicional festividad de los Santos Reyes.

Comenzó este reparto de especias comestibles a las nueve de la mañana y terminó bien entrada ya la noche. El número de personas socorridas pasó de un millar, formándose durante bastantes horas una larga cola en la calle Corrida, donde es sabido está situado el local de Acción Popular.

Las personas favorecidas con estos regalos en especie eran, en su mayoría asociadas de la referida Agrupación Femenina, que cuenta entre sus numerosas afiliadas a muchas personas de la más modesta condición, extendiéndose a muchas familias pobres.

El reparto fué hecho por la Junta Directiva de la Agrupación Femenina, secundando a las señoras de la misma otras distinguidas damas y entusiastas señoras de

dicha organización, que se desvivieron en la labor que realizaron, imponiéndose todo género de molestias en su deseo de dejar satisfechas a las personas que acudieron a recoger sus lotes.

Constitían éstos en varios kilos de patatas, azúcar, alubias, botellas de aceite, chocolate y pan todo ello de excelente calidad. Algunos de los lotes llevaban también saquitas con arroz.

El noble rasgo de la Agrupación Femenina, contribuyendo con sus donativos a hacer más llevadera durante las festividades tradicionales y celebraciones hogareñas la situación de las familias necesitadas, fué en todo el día de ayer muy elogiado, no sólo por los pobres que fueron objeto de estos obsequios, sino también por el público en general, que por la cola formada ante Acción Popular, y que era constantemente renovada, pudo darse cuenta de la importancia del reparto.

## DIFICULTADES EN EL TRANSPORTE DE VIAJEROS

### La huelga continúa desarrollándose tranquilamente

GIJÓN.— No varió en absoluto la característica de la huelga tranviaria. Sigue como en días anteriores. A lo que parece, las autoridades no encuentran fórmula de iniciar nuevas gestiones encaminadas a un pronto y posible arreglo.

Como no funcionan los autobuses que vendrían a suplir la falta de tranvías, sobre todo en las líneas de Sanió y del Musel, el transporte de viajeros entre esas dos zonas y la población sigue haciéndose con la misma dificultad y molestias que ya señalamos.

Interrogamos al alcalde acerca del particular por si hubiese el propósito de entablar nuevas negociaciones para ver si era posible buscar una solución al conflicto y nos contestó negativamente.

## INCLUSIONES EN EL CENSO DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

### Se envió a la Junta provincial la relación de los incluidos

Por la alcaldía se ha enviado a la Junta provincial del Censo electoral una relación de los funcionarios públicos a quienes se concedió su inclusión en el censo por haberla solicitado dentro de la prórroga concedida para poder formularlas.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON DONATO ARGÜELLES

### La comisión de Policía urbana informará para la próxima sesión

GIJÓN.— Según se indicó en la sesión celebrada por el Ayuntamiento anteayer, la Comisión de Policía Urbana tiene en estudio la instancia presentada por la Comisión Ejecutiva de la Asociación Gijonesa de Caridad solicitando se de nombre de una calle a don Donato Argüelles del Busto (q. e. p. d.). Posiblemente para el próximo jueves tendrá el Ayuntamiento el informe que emita dicha comisión proponiendo que calle es la que ha de ir rotulada con el nombre del benemérito gijonés.

## EXCURSION DE PEÑACASTIL AL PAJARES

### Se celebrará mañana, domingo

Hay gran entusiasmo para la excursión a Pajares que mañana efectuará la Sociedad Deportiva Gijonesa "Peñacastil" para dedicarse al deporte de la nieve.

Son muchísimas las plazas solicitadas y participarán en la excursión algunas bellas debutantas que hace tiempo están esperando con la consiguiente intranquilidad que la carretera al Puerto quede expedita.

De esta interesante excursión ofrecerá amplia información REGIÓN y tal vez con "incrustaciones" fotográficas.

## UN HOMBRE MUERTO POR UN AUTOMOVIL

GIJÓN.— Ayer tarde, en la Avenida de Schultz, fué arrollado por un automóvil José Fernández Alvarez, de 58 años de edad, el cual sufrió lesiones que determinaron su muerte a los pocos momentos.

José salía del comercio que un hermano suyo posee en el expresado lugar, y al tratar de cruzar la calle fué alcanzado por el automóvil de la matrícula de Oviedo, número 576, que conducía Alfonso Marino.

Recogido el lesionado, fué llevado a la Casa de Socorro, donde falleció. Presentaba la fractura de la base del cráneo, fractura de varias costillas y otras contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El conductor del automóvil fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

**ENTRADAS.**— Vito, soda, Ré quejada, Rosita, lastre, Santander, María, idem, Bilbao. Alejandro, vacío, idem. Amador, pinos, Tapia. J. J. S., idem. Navia. Cabo Huertas, general, Coruña. Gal, pinos, Lueca. M. Benliure, idem. Cudillero. Mina Sorriego, vacío, Santander. Sotón, mineral, Bilbao.

**SALIDAS.**— Lola, carbón Ondarroa. Plencia 2, idem, \*umaya. Coya, idem, Zumaya. México general, Navia. Río Miera, general Coruña. Mieres, carbón, Barcelona. Cabo Huertas, general Santander. Caranza, tránsito, Cádiz. Sama, carbón, Bilbao. M. Sorriego, idem, Santander.

## LOS TRENES DEL NORTE LLEGARON CON RETRASO

### El expreso lo hizo con dos horas

GIJÓN.— Debido al temporal de neves, siguen llegando con retraso los trenes del Norte, principalmente los que proceden de Madrid. El expreso vino a las 12,05, o sea con un retraso de una hora y cincuenta y cinco minutos.

Había partido de León ya con una hora y diez minutos de retraso.

El reparto de la correspondencia se hizo por tal causa en las primeras horas de la tarde.

Los otros trenes llegaron bastantes minutos después de lo ordinario. El tranvía que se forma en Fierros y que tiene señalada su llegada a Gijón a las once menos diez de la mañana, entró en el andén a las once y cuarto de la misma.

## TERMINO LA DESCARGA DEL VAPOR "MAURITZ"

### No se registraron incidentes

GIJÓN.— Ayer terminó de transportarse a los depósitos del almacénista de madera don Pedro Prendes, la parte del cargamento a él consignada y que condujo al puerto del Musel el vapor "Mauritz". No se produjo ningún incidente a pesar de lo que se temía de que hubiese oposición por parte de los obreros de la plantilla de la Patronal y de los del ramo del transporte para descargarla y conducirla a los almacenes.

A bordo del buque quedaba ayer una partida insignificante, de la consignada a los señores Posda y Lantero, que se factura a Oviedo por ferrocarril.

## OBRAERO ELECTRICISTA LESIONADO EN EL TRABAJO

### Al cargar un poste en un carro

GIJÓN.— El obrero electricista del Municipio Eduardo Díaz Cuesta, de treinta y seis años, con domicilio en La Guía, fué víctima de un accidente del trabajo en la mañana de ayer.

Se disponía a cargar un poste de la luz en un carro y debido a un falso viraje de éste se desvió el poste cayendo sobre dicho obrero, que resultó con la fractura de la pierna derecha por su tercio inferior. Pronóstico reservado.

Se le trasladó a la Casa de Socorro en el automóvil M. 19.206, propiedad de don Luis Velasco, y desde dicho establecimiento benéfico pasó el lesionado al Sanatorio Covadonga.

## AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR

### Círculo de Estudios de Gijón

GIJÓN.— Se recuerda a los señores circuilistas que mañana, lunes, a las ocho de la noche, tendrá lugar la acostumbrada reunión semanal en la que se tratará del Reglamento de la Juventud, por lo que se encarece la asistencia de todos los miembros del mismo.

## Glosas del día

### ¿Qué nos traerán los Reyes?

Ayer, como víspera de la festividad de Reyes, se observó por las calles de la población y sobre todo por los comercios donde se venden juguetes y otros objetos propios de estos días, la acostumbrada animación.

Hay que alimentar la animación de los niños; conservar en ellos esos sueños deliciosos que todos hemos sentido en esa misma edad.

—El día de Reyes! ¿Qué nos traerán los Magos?

¿Quién no habrá sentido esa misma inquietud infantil? Ya estamos dentro de la vida con todas sus desdichas y sus tristes realidades, y sin embargo, ¡qué envidia no ha de producirnos esa edad de la inocencia y del candor!

Gijón no atraviesa época floreciente para pensar en los pendientes propios de estos días.

Por eso los Reyes Magos nos traerán grandes regalos. Bien necesitados estamos de ellos. Con que nos ofrecieran aquella paz que todos anhelamos en la vida social, por bien contentos nos daríamos. No será así, desgraciadamente.

Por esto habrá muchos hogares humildes donde se re-

## PARA HOY

Casi las vale la encuadernación. CAMPOS ELISEOS: Cine sonoro. A las cinco y cuarto, a las siete y media y a las diez y tres cuartos: "El hijo improvisado".

TEATRO DINDURRA: Sesiones de cine sonoro. A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "Susana tiene un secreto".

TEATRO ROBLEDO: A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "Atrapándoles como pueden".

SALON DORE: Sesión continua de cine mudo desde las siete y media: "El jinete solitario".

GIJÓN CINEMA: A las siete y media y a las diez y media: "El cantor desconocido". Película sonora.

CINE ROXY: En las dos sesiones de las siete y media y diez y tres cuartos: "Boliche".

CINE GOYA: A las tres y media, "El soldado". A las siete y media y a las diez y media: "El erjimen del Moulin rouge".

**El elixir de la vida lo hallaréis en el jarabe HIPOFOSFITOS SALUD**

El mejor para todas las edades y el único para vencer

**Raquitismo. Anemia. Inapetencia. Neurastenia.**

Fortalece, sana, tonifica y regenera.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede usarse en todo tiempo. No se vende a granel.



**LAXANTE SALUD. El más suave y eficaz**



# Se quiere comenzar cuanto antes la construcción del edificio de la Cruz Roja

## TRIBUNALES

### DOS VISTAS ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Se absuelve a unos procesados y se condena a otros. Los accidentes automovilistas

El Tribunal de Urgencia viene laborando estos días con gran intensidad en nuestra Audiencia. Ayer, intervino por la mañana y por la tarde, en causas por reunión ilegal y tenencia de explosivos y armas, respectivamente, actuando en las dos — así como en casi todas las habidas en días anteriores ante el mismo Tribunal — el letrado don Saturnino Escobedo.

Las vistas han despertado mucho interés, acudiendo numeroso público, principalmente, obreros afiliados a la C. N. T.

Al objeto de evitar posibles alteraciones del orden, por los alrededores y a la puerta del Palacio de la Justicia había varias patas de guardias de asalto.

#### La reunión ilegal

Cuatro fueron los procesados que comparecieron en la Sección segunda.

Onofre Díaz Alonso, Enrique Fernández Menéndez, Virginio Fernández Lafuente y Antonio Rodríguez, acusados de un supuesto delito de reunión ilegal.

Según el representante del ministerio público, los individuos citados fueron sorprendidos en reunión clandestina en un sótano de una casa de Gijón cuando el último movimiento anarco-sindicalista, cruzándose algunos disparos con los guardias de asalto que vigilaba aquellos alrededores.

Por ello interesó en sus conclusiones provisionales una sentencia condenatoria.

Mas, en vista de que Onofre, Enrique y Virginio se conformaron con la pena, solo ocupó el banquillo el Antonio, a quien, dadas las manifestaciones testificales, se le cogió "in fraganti".

#### DECLARACIONES DE ANTONIO

A pregunta de las partes negó rotundamente que él estuviese en dicha reunión, encontrándose cerca de aquel lugar por pura casualidad.

#### LOS TESTIGOS

Son varios los agentes de vigilancia que prestaron declaración. Casi todos coincidieron en afirmar que el procesado se hallaba en la reunión. No obstante, alguno de ellos, desconcertado por las preguntas de la defensa, incurrió en contradicción.

#### INFORMES

Actúa de fiscal el señor Quintano, quien en un breve informe da por suficientemente probados los hechos, solicitando una sentencia condenatoria.

#### DON SATURNINO ESCOBEDO

Es letrado, en cambio, recha minuciosamente la tesis fiscal, afirmando que no hay prueba alguna de consistencia contra su cliente.

Dice que al mismo tiempo que se detuvo a Antonio fueron también detenidas unas 19 personas, varias de ellas con pistolas y que, dada la confusión reinante, no se pudo precisar categóricamente si

su patrocinado estaba en la reunión.

#### SENTENCIA DEL TRIBUNAL

Reunido a deliberar, el Tribunal condenó al procesado a la pena de dos meses y un día.

#### Por la tarde

También, por la tarde, y ante el mismo Tribunal se celebró una vista por tenencia de explosivos y armas contra Onofre Díaz, Francisco Elvira, Enrique Fernández, Guillermo González, y José Díaz Espiniella.

Defendieron los letrados señores Escobedo (don Saturnino) y Buyla (don José).

De fiscal actuó el señor Ibarra.

#### LOS HECHOS

Sucedieron también en Gijón y en fecha del pasado mes de diciembre, en tiempos del movimiento revolucionario.

Como resultado de un registro policiaco hecho en casa de los taberneros José Díaz y Guillermo Cantero se encontraron varias armas y explosivos, que, al parecer, depositaron los restantes procesados cuando huían de la policía.

#### PRUEBA TESTIFICAL

Declararon varios agentes de vigilancia, entre los cuales figuraban los que levantaron el atestado de los hechos.

No resultaron muy concluyentes tales manifestaciones, pues, el señor Guriaga, por ejemplo, vaciló y hasta se contradujo al contestar a las preguntas del señor Escobedo.

Terminada la prueba testifical el fiscal, señor Ibarra, retiró la acusación por el delito de depósito contra Francisco Elvira y José Díaz, manteniéndola por el de tenencia contra el último y contra Onofre y Enrique.

#### INFORMES

Dice que el paquete entregado contenía dos pistolas, una, de Onofre y otra de Enrique, según propia confesión, por lo que mantiene la acusación.

Dice también que José Díaz y Guillermo Cantero son responsables del delito de tenencia de armas y explosivos, interesando una sentencia condenatoria.

#### EL SEÑOR BUYLIA

Defiende a Díaz Espinosa, del cual dice que es una persona pacífica y ajena por completo a lo sucedido.

Afirma que los explosivos fueron encontrados en un pasillo de la taberna y no en sus habitaciones particulares, lo que, hace variar grandemente los hechos.

#### EL SEÑOR ESCOBEDO

Niega que su patrocinado sea autor del delito que se le imputa, ya que se limitó exclusivamente, a recibir, de un modo circunstancial, las armas que le entregaron quienes venían perseguidos de cerca por la policía.

Insiste en que el acto cometido por el Guillermo no es humano, pues, no procedió de la voluntad deliberada, único generador de responsabilidad.

Termina diciendo que a lo su-

## Diputación

### Replanteo de un camino en Las Regueras

El Ayuntamiento de Las Regueras solicita se proceda, por la Junta de Vías y Obras, al replanteo del camino de Cogollo a Tresmontes.

El Ayuntamiento de Avilés solicitó envío de hojas cobratorias cédulas personales.

José Antuña Pérez, interesa se le incluya en una nueva tarifa de cédulas.

Sofía Alvarez García de Mieres solicita se le incluya en la nueva tarifa de cédulas.

#### SOLICITANDO ENPLEOS

Alfredo Casero Suárez solicita ser nombrado caminero de plantilla, de la carretera de San Juan de Beleño a Sobre-Foz.

Araceli Llana Fernández de Mires, interesa plaza de enfermera en el nuevo manicomio.

Juan Avella solicita ser nombrado caminero de plantilla en el camino de Lena a Carabanzo.

Alfredo Codojo Díaz, de Proaza, solicita plaza de cocinero en el nuevo manicomio.

#### UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

El Ayuntamiento de Langreo denuncia un arrastre ocurrido en un camino de Vega a Tuilla.

Idem de la Alcaldía de Onís a otro camino del concejo.

El Ayuntamiento de Langreo denuncia un arrastre ocurrido en un camino de Vega a Tuilla.

Idem de la Alcaldía de Onís a otro camino del concejo.

mo no es más que un encubridor. SENTENCIA

El Tribunal condenó a Onofre, Enrique y José Espiniella, por tenencia a un año de prisión; a Guillermo por encubridor de tres delitos, a 2.000 ptas de multa por uno y a mil pesetas por los otros dos; absolvió a Francisco Elvira y al Espiniella del delito de tenencia de explosivos.

#### Por lesiones

En la sección primera tuvo lugar la vista de una causa por lesiones contra José H. Real, cuyo procesado, que guiaba un coche, chocó imprudentemente, según el fiscal, con otro auto en términos de Pravia, resultando varios ocupantes heridos.

Solicitó una sentencia condenatoria y el letrado defensor, señor Bances, mantuvo que, a pesar de usar su cliente todas las precauciones debidas, el accidente sobre vino fortuitamente.

#### Señalamientos

Ante el Tribunal de Urgencia se verá hoy la causa procedente de Gijón instruida contra Onofre Díaz Alonso, Enrique Fernández Menéndez, Virginio de la Fuente, Manuel Suárez Fernández y Emilio Iglesias Valsinde, por el delito de explosión, habiendo resultado muerto el guarda jurado de la Junta de Obras del Puerto. De defensor actuará el señor Escobedo.

#### PARA EL LUNES

En la sala de lo civil se verá el lunes el siguiente juicio Gijón (Occidente).—Doña Concepción R. Aller con don Albino Rionda, sobre divorcio. Procurador, señor Nuño, Ponente, señor Pintado.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

ANTEJUICIO Gijón.—Ángel Fernández Rubiera con Carlos Sastre, Reclamación de salarios.

### UNA GESTION DEL PRESIDENTE CERCA DEL ALCALDE

#### Se declara en estado ruinoso una casa de La Manjoya

El presidente de la Cruz Roja de Oviedo ha dirigido un escrito al alcalde referente a la construcción del proyectado edificio en la calle del P. Martínez Vigil, esquina a la del Adelantado de la Florida, en el cual habrán de ser instaladas clínicas para asistencia de enfermos y heridos, con lo cual habrá de obtener un gran beneficio el municipio.

Como en el sitio donde va a ser emplazado el nuevo edificio, el Ayuntamiento tiene que expropiar una faja de terreno para la vía pública, se interesa del alcalde se haga con toda rapidez la tasación de la parcela a expropiar, abonando el importe de la misma a la Cruz Roja, con el fin de que esta institución pueda, con ese dinero, dar principio a las obras lo más pronto posible.

El señor Miaja llamó ayer a su despacho al arquitecto de la zona y le encomendó informe cuanto antes este asunto para que pueda resolverlo la corporación municipal.

#### PARADA DE SEMENTALES

#### UNA CASA RUINOSA

Pasó a informe de la comisión correspondiente un escrito del presidente de la junta provincial de fomento pecuario, proponiendo el

### ACTO DE SIMPATIA

Días atrás en el ya afamado bar PIKU se celebró un acto simpático, el cual fué organizado por el Montepío de Camareros y Cocineros de Oviedo, en honor de su protector constante don Cayetano Morales caracterizado representante de la importante casa de Jerez de la Frontera "PEDRO DOMECQ".

Tras succulento menú admirablemente servido y confeccionado en dicho restaurant PIKU fué amablemente elogiado por los comensales los que quedaron altamente satisfechos.

A los brindis, éstos con champagne delicioso que prepara la casa DOMECQ, se leyeron cientos de adhesiones de toda la provincia y al homenajeado se le hizo entrega de lujoso álbum en plata y pergamino obra del notable BATALLER y adornado por sinceras firmas de todos los componentes de dicho montepío.

Un aplauso al PIKU por saber hacer las cosas y una felicitación sincera a don Cayetano Morales, que ve que su obra no cae en el vacío.

establecimiento de una parada de sementales bovinos en el nuevo matadero municipal.

#### UNA CASA RUINOSA

Se comunica a los Herederos de don Lorenzo Muñiz, que el arquitecto municipal ha declarado ruinoso la casa que poseen en la Manjoya, y por tanto se les concede el plazo de ocho días para que procedan al derribo de dicho edificio por constituir un peligro para la caas inmediata y para los vecinos de la misma.

1934

## Memorable BARATO

en todos los artículos de Sedas, Lanas, Algodones, Pañería, Hilos, Confecciones y Alfombras de todas clases sin olvidar la de PIEL.

## "EL PARAISO"

marcará con su BARATO de ENERO una fecha MEMORABLE

EN PELETERIA DESCUENTOS ESPECIALES

Fruela, 20

Oviedo



# La presunta huelga general en Avilés no tiene carácter local

## Deficiente alojamiento de las fuerzas de Seguridad en Langreo

Puede servir de pretexto para que se supriman.--Una conferencia del señor Patac en el Ateneo

### LOS GRANDES REPTILES DEL FONDON

**SAMA DE LANGREO.**—Las fuerzas de Seguridad que guardan en nuestra villa, no disponen más que de una habitación para todos sus menesteres, como son, cuartel, escritorio, dependencia de las clases, retén y alojamiento para en caso de concentraciones dándose el caso de que contigua a la que se les ha destinado a ellos existe otra que no ocupa nadie y que costaría muy poco poner en comunicación destinándola así a los guardias de Seguridad.

Además, en el portal donde tienen que hacer guardia toda la noche, es muy frío, con grandes corrientes, lo que origina el que muchos agentes tengan que estar constantemente dándose de baja por enfermos. Esto podría evitarse fácilmente con poner una sencilla mampara de madera y cristal que separase el portal de las escaleras.

A los guardias de investigación social se les ha quitado el agua y el water que tenían para su servicio, y para estos menesteres tienen que bajar a los calabozos, y cuando éstos están ocupados no tienen donde ir. No es explicable esta actitud del alcalde para con las fuerzas de Seguridad, pues todos debemos tener especial interés en que estuvieran bien alojadas, no sea que esto pueda ser un pretexto para que cualquier día nos las quiten.

### UN BARRIO INTRANSITO

TABLE :— :— :— :— :—

El barrio de Triana de esta villa situado en el trayecto del trozo de la antigua carretera Carbo-nera, se encuentra en un estado tal de abandono que es poco menos que imposible el poder transitar por él ni aún con almadreñas, es especialmente junto a las casas de la señora viuda de Cueto.

Los vecinos se ven obligados a dar grandes rodeos y tomar innumerables precauciones para poder entrar y salir en sus casas.

Hace ya más de seis años que allí no se ha echado grava y no será mucho pedir que se arregle ahora en las debidas condiciones.

### UNA BODA :— :— :— :—

En la iglesia parroquial de nuestra villa han contraído matrimonio la bellísima y gentil señorita Argentina Fernández y el estimado joven Antonio Casal.

Bendijo la unión el virtuoso cura párroco de Sama don Venancio Prada Morán y apadrinaron a los contrayentes don Benedicto Casal, padre del novio y la encantadora señorita Florentina Fernández, hermana de la novia.

Después de terminada la ceremonia nupcial, los nuevos esposos obsequiaron espléndidamente a sus invitados saliendo seguidamente en viaje de luna de miel a recorrer diversas poblaciones de España.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

### CONFERENCIA PUBLICA

CA :— :— :— :— :—

Mañana domingo, ocupará la tribuna del Ateneo Popular, el culto

## SE TRATA DE UN SUPUESTO MOVIMIENTO OBRERO

Detenido por tenencia ilícita de una escopeta

**AVILÉS.**—La petición hecha por el señor Maribona al gobernador civil respecto al envío de fuerzas para custodia de banos y edificios públicos, por temor a una huelga general no ha dejado de producir alguna extrañeza en esta villa.

Aquí la situación es normal y no hay síntoma alguno de que se pretenda ir a una huelga general.

Parece que la petición del señor Maribona estaba relacionada con la supuesta actitud de la U. G. T. de promover, por medio de una huelga general, un acto de protesta, sin que este propósito esté aún concretado.

Desde luego, ese movimiento obrero, de ir a él, no tiene carácter puramente local.

### UNA DETENCION :— :—

Por la Guardia civil de Salinas ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de este partido el vecino de Salinas José Vega Suárez, de veinte años, a quien se le ocupó con ocasión de una riña que sostuvo con un vecino una escopeta.

Por tenencia ilícita de armas ingresó en la prisión preventiva de esta villa.

### FUERTO DE AVILES :— :—

**Buques entrados.** — Vapores: Arnao, mineral, Requejada; Ade la López, lastre, Gijón; Espineira, lastre, Gijón; Cabo T. Foreas, general, Gijón; Guillermo Schulz, carbón, S. E. Pravia; María Eli, carbón, S. E. Pravia; Luis Adaro, lastre, Sevilla; Luis Caso Cobos, lastre, Alicante.

**Al turno.**—Vapores: San Jorge, Claudio, Cártegui, Bodón, Guillermo Schulz, María Eli, Luis Cobos.

**Atracados.**—N: Cabo Tres Foras; NE: Inogedo; NE: Luis Adaro; E: Castro Alén; S. 1: Juan M. Urquijo; S. 2: José Tartere; S. 3: Evaristo; O: Sac. número 2.

### SALIDAS :— :— :— :—

Cabo Tres Foreas, general, Santander.

### TUDELA VEGUIN

### ENFERMA :— :— :—

Desde hace varios días se encuentra ligeramente enferma la bella y distinguida señorita Regina Alvarez, de apreciable familia en esta localidad.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

## Un hombre herido en Mieres de ocho puñaladas

Fué agredido por un vecino para vengar antiguos resentimientos. -- Junta general de Auxiliares de Medicina

### LOS MOZOS DEL ACTUAL REEMPLAZO

**MIERES.**—Hacia la media noche del día de anteyer jueves, fué herido de ocho puñaladas, en el barrio de Bazuelo, José González Fernández, de 58 años de edad, vecino de Rozadas de Bazuelo, presentando seis heridas en la cabeza y una en cada mano, de las que fué curado convenientemente de primera intención en esta Casa de Socorro, por el personal en la misma de guardia, pronosticándose su estado de reservado y pasando después a su domicilio.

Manifestó haber sido agredido por Santos Alvarez González y Marcelino Lorenzo Suárez, vecinos también de Rozadas de Bazuelo y por Florentino Alvarez Suárez, de La Raiz.

Lo que se desconocen son las causas de la agresión, aunque se cree motivada a resentimientos que de antiguo existían entre agresores y agredido.

Los autores de la agresión, no han sido habidos.

### PETICION DE MANO :— :—

En la tarde de ayer y por don Lino Souto Sánchez—Somoza, en nombre de su hermana doña Purificación Souto, viuda de Vicentes, y para su hijo el joven y culto médico don José Vieites Souto, de Santiago de Compostela, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita de nuestra villa, Herminia Tuñón Llana, hija de nuestro estimado amigo el industrial de esta plaza don Telesforo.

La boda ha quedado concertada para en breve, habiéndose cruzado entre los novios valiosos regalos.

Reciban tanto los futuros esposos como sus respectivas familias nuestra felicitación por tan grato motivo.

### CONVOCATORIA :— :—

La delegación de Mieres del Colegio Oficial de Auxiliares de Medicina y Cirugía, convoca a sus asociados a junta general, para mañana domingo a las tres de la tarde en primera convocatoria y a las tres y media en segunda, para discutir y acordar sobre el siguiente Orden del día: Lectura del acta anterior. Gestiones de la directiva. Elección de cargos. Proposiciones. Ruegos y preguntas.

La reunión se celebrará en el local social de la Asociación de Capataces sito en la calle de Galán.

### ADORACION NOCTURNA :— :— :— :— :—

En la noche de hoy se celebrará Vigilia de aniversario y Titular de la Sección, celebrándose a su vez la solemne imposición de distintivos y jura de la bandera, a cuyo efecto se ruega la más puntual asistencia de todos los adoradores que no hayan jurado la bandera ni recibido la imposición del distintivo conforme al Ritual.

### VIDA SOCIAL :— :— :— :—

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra villa, al probo juez de Instrucción, don Isidro Fernández Miranda.

Le deseamos grata estancia entre nosotros.

### LAS LISTAS DE LOS "QUINTOS" :— :— :—

En los soportales del Ayuntamiento, se hallan expuestas las listas de los mozos del actual reemplazo, correspondientes a las distintas parroquias de este Concejo, las cuales son revisadísimas por los interesados.

## UJO

### BAILE EN EL ORFEON

Amenizado por una afnada orquesta, se celebrará mañana domingo en uno de los amplios salones del Orfeón de la localidad un baile de sociedad.

La entrada será por rigurosa invitación y dará comienzo a las nueve en punto de la noche, para terminar hacia la madrugada.

Excusamos decir que, tanto este baile como todos los actos organizados por nuestra masa coral, se verá concurridísimo.

## SAN CLAUDIO

### EL CUADRO ARTISTICO :— :— :— :— :—

Conforme auguramos el día pasado, la segunda presentación al público del Cuadro artístico, será en la tarde de hoy.

Representarán una hermosa obra de Antonio Passo, titulada "Sexto Sexto", y una divertida comedia.

No dudamos que el pueblo de San Claudio responderá como se merecen esos entusiastas jóvenes que no reparan en sacrificios por identificarse con el arte, del que también nosotros somos admiradores.

### RELIGIOSAS :— :— :—

A causa de no estar respuesto de la operación a que hace poco fué sometido nuestro párroco, hoy, festividad de Reyes, no habrá más que una misa en la iglesia parroquial a las diez y cuarto.

Hacemos votos, porque su restablecimiento sea rápido.

# NOTA REGIONAL

## Una pésima administración municipal

El Ayuntamiento de Langreo, bajo la presidencia de un alcalde de muy escasa o ninguna idoneidad, sigue haciendo de las suyas y vejando al vecindario con resoluciones tan radicales, que no cabe más si el mandato de una voluntad democrática se convirtió en el ejercicio de una dictadura, o si no sabe discernir el propio alcalde entre dictadura y democracia. Todo puede suceder. El hecho es que a unos vecinos se les cortó el servicio del agua porque no pagaban los recibos. La medida sería acertada, o conveniente como precedente ejemplar, si esos vecinos se negasen caprichosamente a pagar un servicio que se les prestaba con toda la garantía municipal necesaria. Pero si

no pagan porque no reciben el agua y en vez de la limfa lo que hace caminar vertiginosamente a los contadores es el aire, no deben ser ellos los que paguen los vidrios que rompió el propio Ayuntamiento.

Por otra parte el democrático jefe del Negociado de Aguas, que suponemos siga siendo el concejal don Enrique Celaya, de estirpe socialista, debiera dar otra nota como aquella pretérita que le puso en evidencia, detallando cómo se administra y se orienta ese servicio que bien regido puede constituir un saneado ingreso municipal y que actualmente constituye un manantial—hablamos de agua—de discordias sociales.



# GRAN BARATO DE ENERO

Durante este mes liquidamos todas las existencias a precios verdaderamente inverosímiles. Nuestro barato compite con todos sus similares y los vence por sus precios ruinosos

NO CONFUNDIRSE

# EL GLOBO

Fruela, 12 Oviedo

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL ( Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.355.500,00  
Reservas: 63.026.907,21

Cuatrocientas sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Arriondas Luanco Ribadesella  
Avilés Llanes Salas  
Cabañaquinta Mieres Sama de Langreo  
Cangas de Ons Navia Tineo  
Colunga Pola de Allande Trubia  
Grado Pola de Laviana Vegadeo  
Gijón Pola de Lena Villaviciosa  
Infiesto Pravia

### OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales e ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
Imposiciones (A seis meses 3,60 por ciento.  
A vencimiento fijo (A un año 4 " "

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.

CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

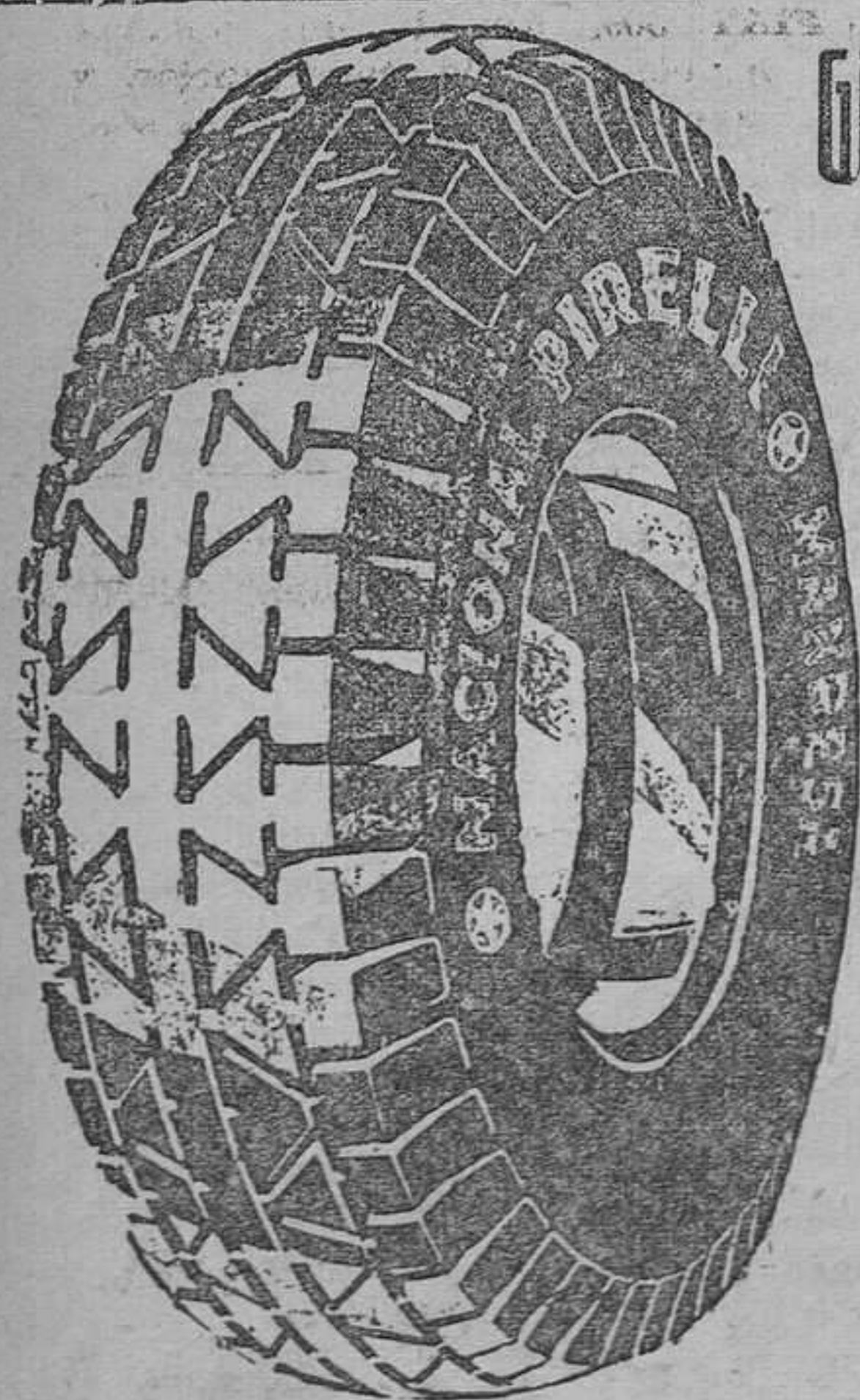
## LAVANDERIA MECANICA

Empléanse con el mejor éxito los procedimientos más modernos para la desinfección, lavado, planchado y zurcido de ropas de todas clases.

Se garantizan todos los trabajos.

Servicio a domicilio

Llame al teléfono 1313



GARAGE ASTURIAS

Depósito y venta:

NACIONAL PIRELLI

Teléfono 1520

OVIEDO

## LE INTERESA

nuestra sección de anuncios por palabras.

NO DEJE DE CONSULTARLA

## SUSTITUCION DE LOS AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS POSTES DE LA RED TELEFONICA

LA FELGUERA.—El Alcalde de Langreo, habló con un representante de la Compañía Telefónica para ver la manera de sustituir los postes de la red por palomillas que han de ir sujetas a los edificios de la carretera.

La compañía no lo vio mal, y únicamente dijo que se hiciera ver esto a los propietarios de las casas para que den el permiso consiguiente. Esperamos no se hará tardar esta mejora, pues con ella se embellece la población y se quita un estorbo, y en caso de ser puestos como se pretendía en la cuneta, servirían para que las aguas quedasen estancadas, sobre todo, en la parte urbanizada en que dieron comienzo las obras del adoquinado, que piden una cosa más bonita y estética.

### DE SOCIEDAD :-: :-:

Procedente de Noreña, hemos tenido el gusto de saludar al presbítero don Manuel Arbesú, antiguo párroco de Barros.

—Pasaron el día entre nosotros, el maestro armero, de guardación en Larache, don José Muñoz López, acompañado de su hermano don Gerardo, químico militar, que ejerce su profesión en Madrid.

### UNA BODA :-: :-:

En nuestra iglesia parroquial, se celebró el enlace matrimonial de la agraciada señorita Enrique

## AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

Año nuevo, vida nueva

De todo cuanto necesitéis para vuestros coches y camiones lo encontrareis en el

## GRAN GARAGE LAGUNA

Nueva orientación de ventas

### CONSULTEN PRECIOS:

Cubiertas de todas marcas.  
Aceites, grasas y cotones.  
Piezas de recambio.  
Bujías de todas marcas.  
Ferodo "Hércules" para frenos.  
Bombillas. Rodamiento de bolas y Rodillos.

Paseo de Santa Clara, 7

Teléfono 38-98

ta Cueto, con el competente mecánico de Duro Felguera, don José María Rasa, querido amigo nuestro.

Bendijo la unión, el virtuoso presbítero, coadjutor de esta parroquia, don José González Muñello.

Apadrinaron a los contrayentes, doña Julia García, tía de la novia y don Juan Alperi, de nuestra intimidad.

Después de la ceremonia nupcial, se sirvió a los numerosos invitados una espléndida comida en casa de la novia, donde reinó la más franca alegría, saliendo los novios en viaje de luna de miel.

Deseamos a los nuevos esposos toda clase de prosperidades en su nuevo estado.

## VALDESOTO (SIERO)

### UNA BODA :-: :-:

En la iglesia parroquial, artísticamente engalanada, se ha celebrado a las once de la mañana el enlace matrimonial de la gentil y bella señorita de esta localidad, Concepción Rodríguez Suárez, con el joven mierense don Francisco García García.

Bendijo la unión el también ven y celoso coadjutor de la villa de Teodoro Cuesta, don Aurelio Martínez, íntimo amigo del contrayente, el cual pronunció un elocuente y sentida plática sobre el matrimonio cristiano elevado por Dios a la dignidad de Sacramento, siendo apadrinados por don José Rodríguez Rozas, padrino de la novia, y por doña María García Gutiérrez, madra del desposado, firmando como testigos don Isaias Suárez Moro y don Ignacio B. de Quirós.

Después de la ceremonia religiosa, los novios e invitados se trasladaron a Oviedo donde se les obsequió con un suntuoso banquete, saliendo los nuevos esposos en las primeras horas de la noche, a recorrer las principales poblaciones españolas.

Que la luna de miel les sea eterna, es lo que de todo corazón les deseamos.

Anúnciese en REGION, el

periódico de más circulación

de Asturias.

# Choque tranviario...

Estruendo formidable contra los enormes "stocks" de géneros que los ALMACENES "LOS CHICOS" tienen apilados en la calle de Fruela para su liquidación en ENERO

Vean sus espléndidos escaparates con precios de derroche en clases extra:

Cretonas para kimonos, dibujos gran novedad, metro	0,80 Ptas.
Opal finísimo para ropa interior, varios colores, metro	0,80 "
Sedas para vestidos, metro	1,00 "
Popelín superior para ropa interior, todos los colores, metro	1,00 "
Abrigos checos, cauchutados, para niños, a	5,00 "
Chaquetas Pirineos, para señora a	3,90 "
Sueters color, todo lana, para señora, a	5,00 "
Camisetas felpa, para caballero, a	3,00 "
Fajas señora, todas las medidas, modelo muy largo, a	2,25 "
Cortes de traje para caballero, estambre última novedad, corte	18,00 "
Crespón georgette, todos los colores, metro	1,50 "
Lanas colores lisos, para vestidos, metro	1,25 "
Medias seda natural, colores, par	2,00 "
Mantelerías inglesas para té	8,90 "
Calzoncillos irrompibles para caballero, a	2,00 "
Impermeables reversibles, para señora, colores moda, a	20,00 "
Impermeables pluma para señora, colores moda, a	12,00 "
Pantalones patén, confeccionados, para caballero, a	4,50 "
Abrigos checos, para caballero, a	15,00 "
Americanas paño novedad, para caballero	12,00 "
Sábanas semi-hilo, con jaretón, a	4,50 "
Cortes de sábana resete, lo más fuerte, a	3,90 "
Manteles damasco, tamaño 140 por 140, a	3,00 "
Paraguas tela inglesa, para caballero, a	4,00 "
Blusones punto mano, para señora	3,00 "
Capitas impermeables, para niña, a	5,00 "
Tela blanca, RETORTA HILO, la pieza de 10 metros	9,00 "
Rica tela blanca suave, superior, la pieza de 10 mtrs	9,00 "
Pieza de tela para sábanas (seis sábanas) OCASION UNICA, pieza	25,00 "
Rica tela butre, la pieza de 20 metros	27,00 "
Cortes de colchón, cutí superior	5,50 "
Colchas seda, tamaño grande, todos los colores	10,50 "
Colchas crochet superior, tamaño camera	3,50 "
Gran lote de astrakanes para abrigos "garras", de 35 pesetas metro a	12,00 "
Gran colección de damascos para tapicería, a	2,90 "
Camisas caballero, de 12 y 15 pesetas, a	5,00 "

Infinidad de artículos imposibles de detallar

Sólo por el mes de Enero haremos descuentos de 10, 15, 25 y 30 por ciento en todos los artículos. VENTAS AL CONTADO SOBRE MOSTRADOR

Almacenes «LOS CHICOS» - FRUELA, 1



# PROFESIONALES

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, riñón, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Marqués de Santa Cruz, 48, 3.º. Telef. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 3. Teléfono núm. 1384.

## EOPOLDO ESCOBEDO

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Uñas de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Telef. 2108

## Manuel Collantes A. Buylia

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5. Uria, 72, pial. Tel. 31-26

## R. MIYARES

Especialista en Garganta Nariz y Oídos.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Teléfono 2.700. OVIEDO

## E. MARTINEZ RADIO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz 3, 2.º derecha. Teléfono 2084. OVIEDO

## ELIAS DIAZ

MEDICO-OCULISTA  
Cabo Noval, 5.—Consulta de 10 a 1

## DR. AGUSTIN MONEO

Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. CORRIDA, 79.—GIJON

Alojamiento económico y reservado

## PEDRO G. QUIROS ISLA

Jefe clínico del Hospital Manicomio Provincial. Enfermedades nerviosas y mentales  
Marqués de Santa Cruz, 12, 2.º. Teléfono 3697

## Adolfo P. Villapadierna

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Fuertes Acevedo, 8. Telef. 1310. Horas de consulta de 9 a 12 1/2

## MARTINEZ GUIASOLA

Médico del Hospital Provincial  
ENFERMEDADES DE PULMONES Y CORAZON  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha

## MARIO ESCALERA

Medicina y Cirujía General  
Especialista en partos y enfermedades de la matriz.  
Diatermia — Rayos ultravioleta  
Uria 52 1.º OVIEDO Tlf. 3950

## SANTIAGO ROMERO

Médico-Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo.

## Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato digestivo, de 3 a 4, en el Sanatorio Celestino Alvarez

## Farmacia de Joaquín Escalera

San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20

Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

## MELQUIADES CABAL

Médico del Hospital Provincial  
Medicina interna. — Pulmones — Corazón  
Cirugía de la tuberculosis  
RAYOS X  
Magdalena 29, 1. OVIEDO

ALBERTO CANDUELA, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

## A. CANGA

Suspende su consulta de laboratorio hasta nuevo aviso



## Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave a doble hélice "ORINOCO" saldrá el 22 de enero de 1934 de SANTANDER y GIJON y el 23 de LA CORUÑA, y VIGO admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

## A AMERICA CENTRAL

El 9 de febrero de 1934 saldrá de Bilbao, la nueva motonave de dos hélices

"CARIBIA" con destino a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para los que admite pasajeros de 1.ª 2.ª y Turista.

## A AMERICA DEL SUR

El 24 de enero de 1934, saldrá del puerto de VIGO, el vapor

"GENERAL OSORIO" con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, para cuyos puertos admite pasajeros de Clase Intermedia, 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: HAPAG. Telef. 119.1

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

OFERTAS Y DEMANDAS de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS.

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS. CADA PALABRA MAS 0,05 PTAS.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

## Industria y Comercio

**TALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**EN INFIESTO,** mejor sitio de la villa, traspaso comercio tejidos, muebles. Informes, Pedro G. Forcellido.

**COCINERA** se ofrece para Oviedo o pueblos cercanos. Informes, calle Mon. Tienda "La Colonial".

## Varios

**CHOCOLATES** probad los más exquisitos, finos e insuperables de la Reformada Fábrica "La J. G. A." Travesía García, 2. Teléfono 23-25. José Blanco González. Gijón.

**ATENCIÓN:** Julio Saiz ofrece máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

**VENDO** casa céntrica comercial derecha e izquierda interés 3% libre, precio 180.000. Felipe Gutiérrez, Covadonga, 15, segundo de 1 a 3. Oviedo.

**SE VENDE** una casa, en el centro de Ceceda, propia para negocio. Informes Aurelio Suárez.

**PENSION** familiar casa higiénica, magnífica galería, bañada, baño, precios económicos. Calle San Isidoro, 3, segundo.

**PAGAMOS** más que nadie oro viejo, alhajas y monedas de oro de todos los países. Joyería Barros. Cimañevilla, 14. Teléfono 1912. La casa que más paga.

**SASTRERIA** moderna para señora y niños. Felisa López. Pego, 11, segundo.

**COCHE OCASION,** Renault, buenas condiciones, propio para viajante, comisionista. Talleres Baudilio, Foncalada.

**CHEVROLET,** chasis, buen estado y muy barato. Garage España. Oviedo.

**CASA** formal y en familia de 2, pupilos con asistencia. Informes, Fray Ciferino, 14. Comercio ultramarinos.

**VENDO** casas, solares, establecimientos, minas, caseríos, chalets, doy dinero primera hipoteca. Dueñas, 9. Blanco.

**CLASES** mecanografía invento "VIDAL" sin mirar teclado muy rápido. Taquigrafía cursos rápidos. Covadonga, 2, primero.

## VENTAS

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**VENDO CASAS** en Sotrondio. Informes J. C. Argüelles, 8, segundo. Oviedo.

**FIAT 509,** spyder dos plazas, a toda prueba. Garage España. Oviedo.

**FIAT 501,** berlina, a toda prueba y muy barato. Garage España. Oviedo.

**SE VENDE** Fiat 501 en perfecto estado en 1.600 pesetas. Cervantes, 10. Oviedo.

**FIAT 509 S HP.** coupé-royal, kilómetros 18.000, como nuevo. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

**FIAT 509,** torpedo dos puertas, perfecto estado conservación y funcionamiento. Garage España, Oviedo.

**FIAT 509,** torpedo cuatro puertas magníficas condiciones. Garage España. Oviedo.

**RENAULT** falso cabriolet, perfecto estado. Garage España, Oviedo.

**CHEVROLET,** berlina cinco plazas, baratísimo. Garage España, Oviedo.

**URGE VENTA** solar dentro población (céntrico); 4.575 pies; precio 6.500 pesetas. Dueñas, 9. Blanco.

# «ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORS AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Venta en Farmacias. Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA



## Espectáculos

### En el Principado

#### "EL ROBINSON MODERNO"

NO :—: S :—: :—: :—: :—:

El humorismo no respeta nada. La vida de Robinson en película, cuán lejana está del que pintó Crusoe en su novela!

Para el Robinson moderno se necesitan solo seis meses para transformar la isla desierta en una Avenida Park, con sus instalaciones verdaderos palacios de hoja de palma y de caña de azúcar donde no falta la moria movida por una tortuga, ni un batidor, movido por patas de cabra para transformar la leche en manteca, ni su improvisado aparato de radio de teatro



lámparas y una caracol. Pero resulta que Robinson no está tan solo. Arriba a su isla una bella indígena huída de otra isla del grupo de las holandesas, y la vida del solitario se complica.

No se trata en este caso de un naufrago que busca refugio en la isla desierta para luchar con la naturaleza con sus propios recursos, sino de un joven norteamericano amante de la naturaleza que hace una apuesta con sus amigos de que puede perfectamente vivir en una isla solitaria y abandonado a su suerte.

Gana al fin la apuesta y la bella isleña, gana su vida en la Quinta Avenida de Nueva York exhibiendo sus danzas exóticas en los salones elegantes.

La interpretación por parte de Douglas Faiblinks, formidable como en sus mejores tiempos, compartiendo con él los éxitos María Alba.

X.

### MARIA TERESA MONTOYA, EN EL CAMPOAMOR

#### Admirable interpretación de "Topacio"

La excelente compañía de María Teresa Montoya pasó ayer del Teatro Jovellanos al Campoamor. Un verdadero acierto. Es lástima que el cambio no se haya hecho antes. Porque el arte supremo de la gran actriz mejicana y la acertada colaboración de sus huéspedes, parecían desbordarse del marco del Jovellanos y, en cambio, están como en su centro, encajan mejor en el suntuoso y elegante que les ofrece el hermoso coliseo municipal.

No sabemos si sería por esto o porque en "Topacio" es donde la compañía realiza su labor más completa y acabada, nos pareció que fué ayer, al interpretar esta intencionada y amarga comedia de Pagnol, cuando María Te-

resa Montoya y sus huéspedes han conseguido su mayor triunfo desde que actúan entre nosotros. Tal vez contribuyeron a ella ambas cosas: por una parte que es, en efecto, "Topacio", la obra que la compañía hace mejor entre cuantas les hemos visto durante esta breve temporada; por otra, que en el marco del Teatro Campoamor cobra todo su relieve esa labor excelente.

En cuanto a la comedia, ya hemos hablado de ella cuando se estrenó en el Campoamor su adaptación cinematográfica, por cierto, magistralmente hecha. Lo que no impide que en el teatro esté mejor, mucho mejor todavía. Un argumento más a favor de la superioridad del teatro sobre el cine. En "Topaze", el cine es ya teatro puro. Precisamente por eso se acerca a la perfección. Y, sin embargo, aun se advierte una inmensa superioridad de ver la comedia en la escena a verla transplantada a la pantalla.

"Topacio" es una sátira amarga, despiadada, cruel, contra el repugnante materialismo de una sociedad en la que el dinero lo es todo. "Si la sociedad estuviera bien organizada, yo estaría en la cárcel", dice el protagonista. Porque "Alberto Topacio", mientras fué digno y honrado, no pasó de ser un pobre hombre y cuando las circunstancias le pusieron en el camino de la prevaricación y la estafa, advirtió con asombro y con dolor que aquél era el camino del triunfo y como se vió obligado a seguirlo, acabó por triunfar, por ganarse el aprecio y la consideración de todos y hasta por conseguir una condecoración que ambicionó durante muchos años y que no había alcanzado nunca cuando era un laborioso maestro de primera enseñanza.

Todo esto, desarrollado en cuatro actos ágiles y bien contruidos y con un diálogo fácil y ameno, impecablemente traducido. Sobre todo, la obra triunfa por la razón fundamental de que en ella están perfectamente dibujados los caracteres de los personajes. En la interpretación del suyo, el protagonista, Ricardo Mondragón hace una labor sencillamente enorme, la mejor de cuantas le hemos visto. El fué el héroe de la jornada y compartió los calurosos aplausos del público con María Teresa Montoya, siempre soberbia de expresión, sin que por esto olvidara a los demás, pues todos estuvieron a la altura de sus papeles respectivos y en honor de todos sonaron palmas abundantes y se levantó el telón repetidas veces al final de cada acto.

FERNANDO

### SE PIDE LA LIBERTAD DE UNOS DETENIDOS

Nos manifestó anoche el gobernador que habían estado a visitar a los representantes de los sindicatos de la U. G. T. de la C. N. T. y autónomo de Avilés, para pedirle la libertad de unos compañeros que se hallan presos en la cárcel de dicha villa.

El gobernador les manifestó que no podía acceder a dicha petición, porque los detenidos se han colocado en una actitud de rebelión día habiéndole enviado un telegrama que considera injurioso para la autoridad por lo que ha resuelto enviarlo al juzgado.

#### EL ALCALDE DE SOBRESCOBIO

Visitó ayer al gobernador el alcalde de Sobrescobio que le habló de un expediente incoado a tres concejales de aquel municipio.

El señor Rico Rivas prometió enterarse del asunto.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



El diputado de Acción Popular por Oviedo, don Gonzalo de Merás y Navia Ossorio que fué designado vocal del Tribunal de Garantías en representación del Parlamento. (Foto archivo REGION)

AROMA, BLANCURA Y SUAVIDAD son los TRES REALES PRIVILEGIOS MAGICOS que adquieren las ropas lavadas con el insuperable JABON VETUSTA

## FIGURAS DE LA PANTALLA



Charles Boyer, uno de los más prestigiosos entre los nuevos galanes jóvenes franceses. (Foto archivo REGION)

## UNA ANECDOTA

### Camaradería

Un tradicionalista, amigo particular de Rodrigo Soriano, se lo presentó un día, en Trouville, a don Jaime de Borbón.

—¡Hombre—dijo, amable y jovial, el pretendiente—, tenía muchas ganas de conocerle!

A lo que contestó Rodrigo Soriano, en tono deliciosamente camaraderil:

—¡Y yo a ti también, chico!

## Sociedad

### VIAJES

Pasa unos días en casa de hermano el distinguido doctor Godofredo A. Robles, nuestro tímido amigo el teniente de guardia civil con residencia Barcelona, don Julio.

Reserven mesa para el té que se celebrará esta tarde en el HOTEL COVADONGA.

Se servirá el roscón de sorteándose bonitos regalos.

—Saludamos en Oviedo al presbítero don Avelino López Casero.

—Pasó el día de ayer entre otros el abogado gallego Faustino Ferrería Blanco.

—Regresó de Barcelona el pietario don Jesús Menéndez.

## UNA AGRADABLE LADA EN EL SEMINARIO

### Se puso en escena "La da es sueño"

Con motivo de la festividad de los Reyes Magos, en el Seminario Conciliar se organizó una interesante velada teatral, que se celebró ayer a las seis de la tarde porque para hoy estaban señalados otros importantes actos.

Ante numeroso público, que cubría por completo el amplio salón, puso en escena "La da es sueño" un notable Cuadro artístico formado por los siguientes seminaristas, que realizaron una labor irreprochable en la interpretación de los inmortales personajes calderonianos:

Tomás Díaz (Segismundo), Eusebio Martino (Basilio), José María Rivas, Hernández (Adolfo), Vicente Carreras, Posada (Infante), Luis Camporredónes (Clotaldo), Emilio Delgado (Rosaura), Manuel Arango (Narciso), Arturo García, Francisco Arderina (criados), Ramón Otero, Justo María Alonso, Ramón Álvarez (soldados).

Todos ellos fueron muy aplaudidos, con entera justicia, pues hicieron sobreponerse a las dificultades propias de una obra de tales altos vuelos y proporcionaron una muy agradable velada a la señalada concurrencia.

También oyó muchos aplausos al seminarista Francisco Diego, que pronunció un elocuente discurso de presentación.

Fué objeto de grandes elogios la propiedad en la presentación escénica de la obra, por lo que se refiere al vestuario y, sobre todo, al decorado, en el que se advierte un trabajo considerable e interesante, dirigido por José Manuel González, que, como el Cuadro Artístico en general, recibió muchas felicitaciones.

## TRASLADO DEL AYUDANTE DANTE DE SANJURJO

VALENCIA. — Se ha sabido ayer que anoche fué sacado de la prisión de San Miguel de los Reyes y trasladado a la estación del ferrocarril, custodiado por un oficial de prisiones y una pareja de la Guardia, el teniente coronel don Juan de Sanjurjo.

Nada se sabe sobre el sitio a donde va trasladado el señor Infante, que se supone que marcha a Valencia.